यीशु मसीहना खुशियालीता खबर – यूहन्नाना बयान

1 दुनियाता घड़े मायान-मुन्नेटाल ओल मत्तोल
बोन "वचन" इन्दातोड़।
वचन परमेश्वर्त्-संगने मत्तोल
अनि वचन परमेश्वर मत्तोल।
2 ओल मुन्नेटाल परमेश्वर्त्-संगने मत्तोल
3 सब कुछ ओना जरिया पैदा आत
अनि जो कुछ पैदा आता
ओन-मीचुक बड़ांगे भी पैदा हैल्ले आयो।
4 ओन-रोपा जीवन मत्ता
अनि अद जीवन आदमीड़ा वेर्ची मत्ता।
5 वेर्ची सिकाटीते जिगले माईता
अनि सिकाटी तान नाश हैल्ले केवो।

6 परमेश्वर्त्-इगाटाल रॉहतोल वोड़ुल वातुल
ओना पड़ोल यूहन्नाल मत्ता।
7 एल गवाही सीयाले वातुल –
अद वेर्चीता गवाही सीयाले
कि ओना जरिया सब बिश्वास केवेड़।
8 ओल तन्ना अद वेर्ची हैल्ले आयोल,
परमेश्वर ओन वेर्चीता गवाही सीयाले रॉहतुल।
9 वचन अद सच्चो वेर्ची मत्तोल
ओल सब लोगोड़कुन वेर्ची सीयातोल,
ओल दुनियाते वायानवाले मत्तोल।

10 दुनिया ओना जरिया घड़े मात अनि ओल दुनियाते मत्तोल
पर दुनिया ओन हैल्ले पुन्नो।

11 ओल तन्वा मुल्कते वातुल
अनि ओनोड़ लोगोड़ ओन ग्रहण हैल्ले केवोड़।

12 पर बोड़ ओन ग्रहण कीतुड़
ओड़कुन ओल परमेश्वरतोड़ मर्क-मियाहुक आसी हन्दाना हकसीतुल—
ओड़कुन बोड़ ओना पड़ोड-पर्रो बिश्वास कीयातोड़।

13 एड़ नत्तुडाल हैल्ले, मेन्दुडा मरजीताल हैल्ले,
आदमीना मरजीताल हैल्ले, परमेश्वरताल पैदा आतोड़।

14 वचन मेन्दुल येची वासी मा-नड्डूम डेरा कीतुल।
अम्माट ओना महिमा हूड़तोड़ाम,
परमेश्वर-दाऊनोल वर्रोले मर्रीना महिमा-तु-लेखा हूड़तोड़ाम —
ओन-रोपा दया अनि सच्चाई पूरो मत्ता।

15 यूहन्नाल ओना गवाही सीयाले वातुल। ओल चिल्ले मासी इन्दुल :—
एल ओले आन्दुल बोन-हिन्नाल अन्ना इन्जीतोना
ओल ना-पिज्जा वाईतोल, ना-से फड़ोल आन्दुल,
बाड़ीकि ना-मुन्ने मत्तोल।

16 ओना पूरो दयाताल माकुन आशीष्तु-पर्रो आशीष पुटता।

17 मूसाना जरियाते धर्मता कानून वात,
पर दया अनि सच्चाई यीशु मसीहना जरियाते वात।

18 परमेश्वरतुन बोले बप्पोड़े हैल्ले हूड़ोल —
परमेश्वरतोल वड़ोले मर्री बोल परमेश्वर्तु-संगु मन्दातोल,
ओल ओन उजागर कीतोल।

19 इद यूहन्नाना गवाही आन्दः—

यरूशालेम शहरतोड़ यहूदीड़ यूहन्नान्-कर्रूम याजकोड़कुन अनि ओड़ोड़ संगु सेवा कीयानवालेड़ लेवी लोगोड़कुन इद पूछे कीयाले रॉहतुड़ कि इम्मा बोनी आन्दी? 20 ते ओल जवाब सीयाना इन्कार हैल्ले केवोल पर खुलासो माने कीतुल कि अन्ना मसीहना हैल्ले आयोन। 21 ओड़ ओंडे पूछे कीतुड़ः— फिर बोनी — बड़ांगु इम्मा एलियाहनी आन्दी? ओल इत्तुलः— हैल्ले। ते बड़ांगु, इम्मा नबीनी आन्दी? ओल जवाब सीतूलः— हैल्ले। 22 ओड़ ओंडे पूछे कीतुड़ः— इम्मा बोनी? अम्माट मावोड़ रॉहतानवालेड़कुन बाहून जवाब सीकोम, इम्मा नी-हिन्नाल बड़ांगु इन्दातोनी? 23 ओल यशायाह नबीना मान्दी येची इत्तुलः—

अन्ना डॉन्गूड़े ईहुन हांक सीयानवालेना लेंग आन्दान,
कि "प्रभुना सर्री तैयार कीम्ट"।

24 ओड़ फरीसीड़ा-खाकनाल[1] वासी मत्तोड़ 25 अनि ओंडे पूछे कीतुड़ः— इम्मा मसीहनी हैल्ले, एलियाहनी हैल्ले, नबीनी भी हैल्ले, ते बप्तिस्मा[2] बाड़ी सीयातोनी? 26 यूहन्नाल जवाब सीतुल :— अन्ना येते बप्तिस्मा सीयातोना, पर मी-नड्डूम नित्तोल वोड़ुल आन्दुल बोन इम्माट हैल्ले पुनवीट। 27 एल ना-पिज्जा वाईतोल, ओना शरपूहकनुंगु टंडान-लायोक अन्ना हैल्ले आयोन।

28 इव मान्दींगु बैतनियाह नाटेने यरदन ढोडातु-हवाड़ी आतुंगु, बेगा यूहन्नाल बप्तिस्मा सीन्दुल।

29 दूसरो दिया यूहन्नाल यीशुन ओन कर्रूम वानाके हूड़तुल, अनि इत्तुलः— हूड़ाट, परमेश्वरता भेंडी-पिल्ला[3], एल दुनियाता पाप तहची वोईतोल। 30 ओन-हिन्नाल अन्ना ईहुन इत्तान कि ना-पिज्जा वाईतोल ओल ना-से फड़ोल आन्दुल बाड़ीकि ओल ना-मुन्ने मत्तोल। 31 अन्ना ओन हैल्ले पुन्नोन पर इस्राएल-पर्रो[4] ओना उजागर आयान-हिन्नाल अन्ना येते बप्तिस्मा सीनाके वातोना।

32 यूहन्ना गवाही सीनाके इत्तुलः— अन्ना पवित्र आत्मातुन कबूतर्त-लेका आगासदीपताल रगसोड़े अनि ओन-पर्रो ठहरे मासोड़े हूड़तोना। 33 अनि अन्ना ओन हैल्ले पुन्नोन पर बोल नाकुन येते बप्तिस्मा सीयाले रॉहतुल ओल नाकुन इत्तुल कि बोन-पर्रो पवित्र आत्मातुन रगसोड़े अनि ठहरे मासोड़े हूड़की ओल पवित्र आत्माता बप्तिस्मा सीयानवाले आन्दुल। 34 आहुन हूड़तोना अनि मीकुन इन्दातोना कि एले परमेश्वरतोल मर्री आन्दुल।

35 दूसरो दिया यूहन्नाल अनि रंड चेलालोड़ फिर अग्गा नित्ची मत्तोड़। 36 ओल यीशुन वलीसोड़े हूड़सी इत्तुलः— हूड़ाट, परमेश्वरता भेंडी-पिल्लाल। 37 रंटे चेलालोड़ इद केन्ची यीशुन-पिज्जा ताकी लातुड़। 38 यीशु मलसी ओड़कुन वानाके हूड़सी इत्तुलः— बडांगु पिड़कीतोड़ीट? ओड़ ओन इत्तुड़ः— रब्बीनी, (याने "गुरू") इम्मा बेगा मन्दातोनी?

39 ओल ओड़कुन इत्तुलः— दट ते हूड़कीट। ओड़ वासी ओना मन्दाना जगा हूड़तुड़ अनि ओन-इग्गा अद दिया मन्दुड़ बाड़ीकि इद अन्दाजन तीसरो पहर आसी हत।

टीका : 1. फरीसीड़ = यहूदीड़ा धर्मतोड़ सख्त माने कीयानवालेड।
2. बप्तिस्मा = येता संस्कार कीसी बोनई धर्मते मिले कीयाना।
3. भेंड़ी-पिल्ला = यहूदीड़ा धर्मते पाप मिटे कीयाले भेंड़ी-पिल्ला बलिदानते तरुहची सीन्दुड़।
4. इस्राएल = यहूदीड़ा दूसरो पड़ोल।

40 यूहन्नाना केन्ची यीशुन-पिज्जा ताकसीतोड़ रंटे चेलालोड़ते वोड़ना पड़ोल आन्द्रीयास मत्ता। ओल शमोन पतरसनोल तम्मुर मत्तोल। 41 ओल मुन्ने तन्वोल भाई शमोनतुन पिड़कसी इत्तुलः– माकुन मसीह (याने खिस्तुस) पुटसी हत्तोल। 42 आन्द्रीयास ओन यीशुन-करुम अवसूहतुल। यीशु ओन हूड़सी इत्तुलः– इम्मा शमोननी, नीवा दाऊना पड़ोल भी यूहन्ना आन्द, नीवा पड़ोल केफा[1] ताकल।

43 दूसरी दिया यीशु गलील देशते हन्दा आन्दुल। ओन फ़िलिप्पुस पुटतुल ते ओन इत्तुलः– ना-संगने वड़ा। 44 फ़िलिप्पुस बेथसैदा नाटेनोल मत्तोल, अनि आन्द्रीयास अनि पतरस भी अद नाटेनोड़ मत्तोड़। 45 फ़िलिप्पुस नतनएलतुन पिड़कसी इत्तुलः– बोना मान्दी मूसाल धर्मता कानूनते अनि नबीड़ भी लिखे कीतुड़ ओल माकुन पुटसी हत्तोल। 46 ओल नासरत-नाटेनोल यीशु, यूसफ़तोल मर्री आन्दुल। नतनएल इत्तुलः– बाड़ी, नासरत-नाटेनाल बड़ांगे अस्सल पसीवल? फिलिप्पुस इत्तुलः– दट, हूड़की।

47 यीशु नतनएलतुन वानाके हूड़तुल ते ओन-हिन्नाल इत्तुलः– हूड़ाट, एल सच्चोल इसराएली आन्दुल, ओन-रोपा लन्द-फन्द हैल्ले। 48 नतनएल ओन इत्तुलः– इम्मा नाकुन बेगाटाल पुन्दातोनी? यीशु जवाब सीतुलः– फ़िलिप्पुसना नीकुन केयान-मुन्ने इम्मा तोयामड़ातु-सिर मत्तोनी अद्रा अन्ना नीकुन हूड़तान। 49 नतनएल ओन जवाब सीतुलः– रब्बीनी, इम्मा परमेश्वरतोल मर्रीनी आन्दी, इम्मा इसराएलनोल राजानी आन्दी। 50 यीशु ओन जवाब सीतुलः– अन्ना नीकुन इत्तोना कि तोयामड़ातु-सिर हूड़तान इदके इम्मा बिश्वास कीयातोनी? इद्देनसे फड़ा काम हूड़की। 51 अनि ओंडे इत्तुलः– अन्ना नीकुन सच्चो इन्दातोना, इम्माट आगासदीपतुन खुल्लो अनि परमेश्वरतोड़ दूत्कुन बनिआदमनोल मर्रीनु-पर्रो तरगसोड़ रगसोड़े हूड़कीट।

2 रंड दियांगु पिज्जा गलीलता काना नाटेने मड़मिंगु मत्ता। 2 यीशुना दाई अग्गा मत्ता। मड़मिंग्ने यीशु अनि चेलालोड़ भी वर्तालोड़ मत्तोड़। 3 अंगुडा रस माड़सी हत ते यीशुना दाई ओन इन्दा लातः– ओड़-करूम अंगुडा रस हैल्ले 4 यीशु तान इत्तुलः– दाईनी, नाकुन बाड़ी इन्दातोनी? नावा वख्त इन्गा हैल्ले वायो। 5 दाई नौकरकुन इतः– मीकुन वन्कानुल आहुने कीम्ट। 6 अग्गा यहूदीड़ा शुद्धिता रीति-रिवाज्तु-हिन्नाल रहक-मुहक मन येरवाले टॉन्गीतांग सारूंगु सोड़ांगु मत्तान्गु। 7 यीशु इत्तुलः– सोड़ांग्ने येर निहची सीम्ट। ते सोड़ानुंगु लबालब येर निहची सीतुड़। 8 ओल ओड़कुन इत्तुलः– इंगा तोरसी मड़मिंगनोल मुख्यान सीम्ट।

टीकाः 1. "पतरस" अनि "केफ़ा" रंटेना मतलब "चटान" या "टॉन्गी" आन्द

ओड़ तोरसी सीतुड़। 9 मड़मिंगनोल मुख्याल अद येतुन उन्दतुल अद इन्गा अंगुडा रस बने मासीता, अनि ओल पुन्नोल हैल्ले कि बेगाटाल वाता 10 पर तोरानवालेड़ पुत्तोड़। ते मुख्याल नौड़ान केईसूहची इत्तुलः— चॉक्को अंगुडा रस मुन्ने सीयातोड़ अनि सबना खूब उन्दान-पिज्जा मदो सीयातोड़, पर इम्मा इन्गा-लुगुस चॉक्को रस इरतोनी। 11 आहुन यीशु गलीलता काना नाटेने इद पहिलो चिन्ह दीसूहची तन्वा महिमा उजागर कीतुल, अनि ओनोड़ चेलालोड़ ओन-परो बिश्वास कीतुड़।

12 तेन पिज्जा ओल अनि ओना दाई, ओनोड़ भाईड़ अनि चेलालोड़ कफ़रनाहूम नाटेने हन्जी थोड़ो दियांगु अग्गा मन्दुड़।

13 यहूदिड़ा फ़सह-तेवहार्तु-मुन्ने यीशु यरूशालेम शहरते हत्तुल। 14 अग्गा ओल कोंदा भेंडा अनि कबूतर ममानवालेड़कुन अनि साहूकाहकुन मन्दिर्तु-रोपा हूड़तुल। 15 नोनेता कोर्ला बने कीसी सब कोंदानुंगु अनि भेंडानुंगु बाहरो कीतुल अनि साहूकाहकना रूप्यांग-पैसांग रीकसी वाटतुल। 16 कबूतर ममानवालेड़कुन इत्तुलः— इव्वेनुंगु बाहरो वोम्ट — नावोल दाऊना रोतुन बाजाडा रोन मिनी बने केमाट। 17 चेलालोड़कुन शास्त्रता इद मान्दी याद वात किः—

"नीवा मन्दिरता प्रेम ना-रोपा किस्तु-लेखा करवीता"

18 यहूदीड़ ओन इत्तुड़ः— इम्मा ईहुन कीयाना अधिकारतु-हिन्नाल बदसो चिन्ह दीसूहतातोनी? 19 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः— इद मन्दिरतुन नाश कीम्ट अनि अन्ना मून्द दियाने अदुदेन ओंडे तेहका। 20 यहूदीड़ इत्तुड़ः— इद मन्दिरतुन तेहना-तेहनाके रंड-वीसांगु सारूंगु वर्शांगु लागतुंगु, इम्मा मून्द दियाने बाहुन तेहकी? 21 पर ओल तन्वा मेन्दुडा मन्दिरता मान्दी कीन्दुल। 22 ओना सासी तेदान-पिज्जा चेलालोड़कुन याद वात कि ईहुन वन्कसी मत्तोल अनि ओड़ शास्त्रतु-परों अनि यीशुना मान्दीतु-परो बिश्वास कीतुड़।

23 फसह-तेवहारता वकत ओल येरूशालेम शहरते मत्तोल अनि लईसोड़ ओना अजीब काम्कनुंगु हूड़सी ओन-पर्रो बिश्वास कीन्दुड़। 24 पर यीशु ओड़ा भरोसाते हैल्ले मन्नोल बाड़ीकि ओल सब लोगोड़कुन पुन्दुल। 25 इदुदेना जरूरत हैल्ले मन्नो कि बोले ओन बड़ांगे बते केवेल, ओल पुन्दुल कि लोगोड़ा जीवाते बड़ांगु आईता।

3 यहूदीड़ोल वोड़ुल मुख्याल निकूदेमुस पड़ोडोल फरीसी मत्तोल 2 एल नरका यीशुन्-कर्रूम वासी इत्तुलः— रब्बीनी, अम्माट पुत्तोड़ाम कि इम्मा परमेश्वरता खाकनाल वासी गुरूनी आन्दी बाडीकि इम्मा आहुन चिन्ह दीसूहतातोनी, परमेश्वर संगने हैल्ले मन्नेल ते आहुन चिन्ह दीसूहताना हैल्ले बने मायो। 3 यीशु ओन जवाब सीतुलः—

अन्ना नीकन सच्चो इन्दातोना, पर्रोटाल फिर पैदा आयान-मीच्क बोले परमेश्वरता राजते हैल्ले वायो। 4 निकुदेमुस ओन इत्तुलः– सेनाल आसी बोले बबाह पैदा आयानुल? दाईना पीटे दूसरो मेला सोड़िसीकन बाहन पैदा आयेल? 5 यीशु ओन जवाब सीतुलः–

अन्ना नीकन सच्चो इन्दातोना, येताल अनि आत्माताल पैदा आयान-मीच्क बोले परमेश्वरता राजते हैल्ले सोड़ीयोल। 6 मेन्द्डाल पैदा आईता अद मेन्द्ल आन्द, अनि आत्माताल पैदा आईता अद आत्मा आन्द। 7 नावा इद मान्दीत्-हिन्नाल अचम्भा मिनी केमा कि पर्रोटाल फिर पैदा आयाना जरूरी आन्द। 8 वड़ी बेक्के हन्दा आईता हक्के वड़ीस्ताता, अनि इम्मा ताना लेंग केन्जीतोनी पर बेगाटाल वाईता अनि बेक्के वड़ीस्ताता हैल्ले पुनवी, बोले आत्माताल पैदा आईतोल ते ईहुने आन्दुल। 9 निकुदेमुस जवाब सीसी इत्तुलः– इव मान्दींगु बबाह आयानुंगु? 10 यीशु ओन जवाब सीतुलः–

इम्मा इसराएल्कनोल फड़ोल गुरूनी आन्दी अनि इव मान्दीनुंगु समझे हैल्ले माईवी? 11 अन्ना सच्चो इन्दातोना, अम्माट पुत्तोड़ाम अद्देना मान्दी वन्कीतोड़ाम अनि हूड़तोड़ाम तान वेहतातोड़ाम, अनि इम्माट मावा माने हैल्ले केवीट। 12 अन्ना मीकन दुनियाता मान्दी इत्तान अनि इम्माट भरोसा हैल्ले केवीट ते आगासदीपता मान्दी इन्दाका ते बबाह भरोसा कीकीट? 13 आगासदीपते बोले हैल्ले हन्नोल वड़ोले बनिआदमनोल मर्री आगासदीपताल रगतोल अनि आगासदीपते मन्दातोल। 14 बाहुन मूसा डॉन्गूडे ताड़ाशतुन पर्रो तरूहतुल जरूरी आन्द कि बनिआदमनोल मर्रीन तरूहतानुड़ 15 कि बोल ओन-पर्रो बिश्वास कीयातोल हमेशा-लुगुस पिस्सानुल।

16 बाड़ीकि परमेश्वर दुनियातुन ईहुन प्रेम कीतुल कि तन्वोल वर्रोले मर्री सीतुल कि बोल ओन-पर्रो बिश्वास कीयातोल नाश हैल्ले आयोल पर हमेशा-लुगुस पिस्सानुल। 17 परमेश्वर तन्वोल मर्रीन दुनियातुन दोषी ठहरे कीयाले हैल्ले, पर पिस्सूहताले रॉहची सीतुल। 18 बोल ओन-पर्रो बिश्वास कीयातोल ओन-पर्रो दोष हैल्ले आयो, पर बोल बिश्वास हैल्ले केवोल मुन्नेटाल एल दोशी आतोल तेन-हिन्नाल कि परमेश्वरतोल वर्रोले मर्रीन्-पर्रो बिश्वास हैल्ले केवोल। 19 दोष इद आन्द कि वेर्ची दुनियाते वाता अनि ओड़ सिकाटीतुन वेर्चीत्-से मइसी प्रेम कीतुल तेन-हिन्नाल कि ओड़ा काम्क बूरोंगु आन्दंगु। 20 बूरो काम कीयानवालेड़ वेर्चीतुन पास्कीतोड़ अनि वेर्चीते हैल्ले वायोड़ कि ओड़ा काम्क-पर्रो दोश हैल्ले लागवल। 21 पर सच्चाई कीयानवाले वेर्चीते वाईतोल कि ओना काम्क उजागर आईवांगु कि परमेश्वरता खाकनाल आईतांगु।

22 तेन-पिज्जा यीशु अनि चेलालोड़ यहूदिया देशते वातड़ अनि ओल अग्गा ओड़-संगने मन्जी लोगोड़कन बप्तिस्मा सीन्दल। 23 यूहन्नाल भी शालेम नाटेन्-कर्रूम एनोन पड़ोडा जगाते बप्तिस्मा सीन्दल बाड़ीकि अग्गा वल्ले येर मत्ता अनि लोग वासी बप्तिस्मा येन्दड़। 24 यूहन्नाल अद वकत-लुगुस जेलखानाते हैल्ले वायोल। 25 यूहन्नानोड़ चेलालोड़ बोले यहूदीन्-संग् शुद्धिन्-हिन्नाल बहस कीन्दड़। 26 ओड़ यूहन्नान्-कर्रूम वासी इत्तड़ः ये रब्बीनी, यरदन ढोडात्-हवाड़ी नी-संगने मत्तोल बोन-हिन्नाल इम्मा वेहची सीती, हूड़ा, ओल भी बप्तिस्मा सीयातोल, अनि ओन-कर्रूम सब हन्दातोड़। 27 यूहन्नाल जवाब सीतुलः– परमेश्वर हैल्ले सेवोल ते बोने बड़ांगे हैल्ले पट्टो। 28 इम्माट पुत्तोड़ीट कि अन्ना इत्तान कि अन्ना मसीहना हैल्ले पर ओन-मुन्ने रॉहतल वातोना। 29 ओन-हिन्नाल नावा आहन पूरो खुशी आन्द बाहन मड़मिंगने नौड़ानोल दोस्तना खुशी आईता। नौड़ी तो नौड़ाना आन्द, पर नौड़ानोल दोस्त भी ओना लेंग् केन्चीकन फड़ा खुश आईतोल – नाकुन भी ईहन खुशी पार पुटसी हत। 30 ओना बढ़े मायाना अनि नावा घटे मायाना जरूरी आन्द

31 आगासदीपताल बोल वाईतोल ओल सबसे मैसी आन्दल। बोल धरतीताल वाईतोल ओल धरतीतोल आन्दल अनि धरतीता मान्दी वन्कीतोल 32 बोल परमेश्वरताल वातोल ओल सबसे मैसी आन्दल। बड़ांग् हूड़तोल अनि बड़ांग् केन्जतोल इद्देन वेहतातोल अनि बोड़े ओना हैल्ले माने केवोड़। 33 बोले ओना माने केवेल ते आहन माने कीयातोल कि परमेश्वर सच्चोल आन्दल। 34 बाड़ीकि बोन परमेश्वर रॉहची सीतोल ओले परमेश्वरता मान्दी वन्कीतोल बाड़ीकि परमेश्वर ओन तन्वा आत्मा भरपूरीताल सीयातोल। 35 दाऊहड़ाल मर्रीन प्रेम कीयातोल अनि ओना कैदे सब कुछ सीतोल। बोल परमेश्वरतोल मर्रीन्-पर्रो बिश्वास कीयातोल हमेशाता जीवन ओना अन्द, पर बोल मर्रीना मान्दी हैल्ले माने केवोल ओल बप्पोड़ें अद जीवन हैल्ले हूड़ोल पर परमेश्वरता सजा ओन-पर्रो वासी मन्दाता।

4 फ़रीसीड़ केन्जतड़ कि यूहन्नान्-से मईसी यीशु चेलालोड़ बने कीसी बप्तिस्मा सीयातोल। 2 (पर यीशु तना बप्तिस्मा हैल्ले सेवोल, ओनोड़ चेलालोड़ सीन्दड़)। 3 फरीसीड़ा इद मान्दी पुन्जी यीशु यहूदिया देशतन छोड़े कीसी गलील देशते ओंडे मलसी हत्तल। 4 सामरीया देश्त्-रोपाटाल पसीसी हन्दा अर्त। 5 हन्ना-हन्नाके सामरीया देशता बद्दे शहरते वातल। शहरता पड़ोल साईखार मत्ता अग्गा जुन्नो जमानाते याकूब तन्वोल मर्री यूसुफतन नेली सीसी मत्तोल अद नेली कर्रूम मत्ता अनि याकूबना कुआ भी अग्गा मत्ता। 6 यीशु ताकना-ताकनाके दॉसीकन कुआत्-कर्रूम उदसी हत्तल। 7 दपाड़ीता झोक मत्ता। इचोडे येर निहता सामरी माई वात, ते यीशु तान इत्तलः– नाकुन येर उहच्ची सीम। 8 चेलालोड़

शहरते साडींग् तत्ताले हन्जी मत्तोड़। 9 माई ओन इतः– अन्ना तो सामरीना आन्दान अनि इम्मा यहूदी आसी ना-से येर बबाह तलेहकीतोनी? (बाड़ीकि यहूदीड़ सामरीड़ा-संग् बद्दे भी व्यवहार हैल्ले केवोड़)। 10 यीशु तान जवाब सीतूलः– इम्मा परमेश्वरता दान पुन्नेनी अनि येर बोल तलेहकीतोल इद भी पुन्नेनी ते इम्मा जीवनता येर तलेहकेनी अनि नीकुन पुटवल। 11 माई ओन इतः– ये दादानी, नी-कर्रूम येर निहताले बडांगे हैल्ले अनि कुआ गहरो आन्द, इद जीवनता येर नी-कर्रूम बेगाटाल वाता? 12 ते बड़ांग् इम्मा मावोल दाऊ याकूबसे मईसी आन्दी, ओल माकुन इद कुआ सीतूल अनि ओल भी अनि ओनोड़ मर्क उन्दुड़ अनि ओना ढोर्क भी उन्दुंग्। 13 यीशु तान जवाब सीतूलः– बोले इद येर उन्नेल ते ओन्डे येर वडेकानूल। 14 पर अन्ना ईताल येर सीका कि बोले उन्नेल ते ओन्डे येर हैल्ले वडेकोल। ईताल येर अन्ना सीका अद उन्दानवालेन्-रोपा हमेशाता जीवनतु-हिन्नाल पोन्गता सोता आसी दल। 15 माई इतः– ये दादानी, इद येर नाकुन सीम कि ओन्डे येर हैल्ले वडेकोन अनि येर निहताले इच्चो लक हिक्के हल्ले वायोन। 16 यीशु तान इत्तूलः– हन, नीवोल मुईदोन इग्गा केईसी तड़ा। 17 माई जवाब सीसी इतः– नावोल मुईदोल तो बोले हैले। यीशु इत्तूलः– इम्मा खूब इन्दातोनी कि नावोल मुईदोल बोले हैले। 18 बाड़ीकि नीवोड़ सयंग् मुईदोड़ आतोड़ अनि बोन-संगने इन्गा मन्दातोनी ओल नीवोल मुईदोल हैल्ले आयोल – इद इम्मा सच इत्तोनी। 19 माई ओन इतः– ये दादानी, नाकुन ईहून अड़े माइता कि इम्मा नबी आन्दी। 20 मावोड़ पुर्खालोड़ इद मट्टाते परमेश्वरता भक्ति कीन्दुड़ अनि इम्माट इन्दातोड़ीट कि भक्ति कीयाना ठीक जगा यरूशालेम शहरते आन्द। 21 यीशु इत्तूलः–

ये माईनी, नावा मान्दी सच माने कीम,
ईहून घड़ी वाईता कि परमेश्वरता भक्ति इद मट्टाते भी हैल्ले
अनि यरूशालेमते भी हैल्ले केवीट।

22 इम्माट बोना भक्ति कीयातोड़ीट ओन पुनवीट हैल्ले,
अम्माट पुत्तोड़ाम कि बोना भक्ति कीयातोड़ाम
बाड़ीकि छुटकारा यहूदिड़ा-नड्डूमटाल वाईता।

23 ईहून घड़ी वाईता अनि इन्गा वाता भी
कि परमेश्वरतोल आत्माना शक्तिते
ओना मर्जीतु-लेखा ओना सच्चो भक्ति कीयानुड़।

24 परमेश्वर आत्मा आन्दुल,
ओना सच्चो भक्ति वर्रई ओनोल आत्माना शक्तिते आईता।

25 माई ओन इतः— अन्ना पुत्तोना कि मसीह (याने खिस्तुस) वायानुल अनि ओना वायान-पर्रो ओल इव सब मान्दीनुंगु माकुन बेहतानुल। 26 यीशु तान इत्तुलः—

नी-संगने मान्दी कीयातोना, अन्ना ओले आन्दान।

27 इच्चोडे ओनोड़ चेलालोड़ वातुड़ अनि अचम्भा कीया लातुड़ कि ओल माईन्से मान्दी कीयातोल पर बोले तानसे हैल्ले वन्कोल कि बड़ांगु चाहे माईतोनी? या ओनसे हैल्ले पूछे केवोल कि बाड़ी तानसे मान्दी कीयातोनी? 28 माई सोरा छोड़े कीसी शहरते मलसी हत अनि अग्गावालेड़कुन इन्दा लातः— वड़ाट, वोड़ुन हूड़ाट, अन्ना बड़ांगु बड़ांगु कीतोना सब नाकुन वेहची सीतुल। 29 एले मसीह आन्दुल कि बाह? 30 ओड़ शहरताल पसीसी ओन कर्रूम वाई लातुड़। 31 इच्चोडे चेलालोड़ ओन इत्तुड़ः— गुरूनी, चुड़्डोसो तिन्जी येना। 32 पर ओल ओड़कुन इत्तुलः—

ना-कर्रूम ईताल साड़ी आन्द अदुदेन इम्माट हैल्ले पुनवीट।

33 चेलालोड़ आपुसते इन्दा लातुड़ः— बोले ओन-कर्रूम साड़ी तत्तोल कि बाह? 34 यीशु ओड़कुन इत्तुलः—

नावोल रॉहतानवालेना मर्जीतु-पर्रो ताकाना
अनि ओना काम पूरो कीयाना
इद ना-हिन्नाल साड़ीतु-लेखा आन्द।

35 इम्माट ईहुन इन्दातोड़ीट कि हैल्ले,
ओन्डे नालुंगु माहिनांगु अनि कोइयानुड़।
अन्ना मीकुन इन्दातोनाः— नेल्कनुंगु हूड़ाट-
इन्गाई कोयीले पन्डसी हत्तांगु।

36 कोयानवालेन बन्नी पुट्टिटता
ओल हमेशाता जीवन्तु-हिन्नाल फस्सल अर्पा कीयातोल
अनि वीतानवाले अनि कोयानवाले रंटे खुश आयानुड़।

37 आहुने इद मान्दी सच आईता
कि वोड़ुल वीतीतोल अनि दूसरोल कोंयीतोल।

38 इम्माट मुन्नेटाल मिहनत हैल्ले केवीट
ईताल जगाते मीकुन कोयीले रॉहतान —
दूसरोड़ मिहनत कीतोड़
अनि मीकुन ओड़ा मिहनतना फ़ायदा पुटता।

39 अद शहरतोड़ लई सामरीड़ माईना मान्दीत्-हिन्नाल ओन-पर्रो बिश्वास कीतड़ बाड़ीकि अद इहन इन्जी मत्ता कि बड़ांग् बड़ांग् अन्ना कीतान अद सब नाकुन वेहची सीतल। 40 सामरीड़ ओन-कर्रूम वासी अरदास कीतड़ कि मा-इग्गा मन्दाकी ते ओल रंड दियांग् मन्दल। 41 ओना मान्दीत्-हिन्नाल ओंडे वल्लेसोड़ बिश्वास कीतड़। 42 एड़ अद माईन इन्दड़ः— इन्गा विश्वास कीयातोड़ाम नीवा मान्दीत्-हिन्नाल हैल्ले पर अम्माट ख़ुद केन्जतोड़ाम अनि पत्तोड़ाम कि एल सचमुच दुनियातोल पिस्सूहतानवाले आन्दल।

43 रंड दियांग्-पिज्जा ओल अग्गाटाल पसीसी गलील-देशते हत्तल। 44 यीशु तन्ना इन्जी मत्तोल कि तन्वा देशते नबीना इज्जत हैल्ले आयो। 45 पर गलीलते अवतल ते गलीलीड़ ख़ुश आसी ओन ग्रहण कीन्दड़ बाड़ीकि ओड़ ओना सब काम्कनंग् यरूशालेमता तेवहारते हूड़सीतोड़, ओड़ भी अद तेवहारते हन्जी मत्तोड़।

46 ओल ओन्डे गलीलता काना-नाटेने वातल, अग्गा ओल येतन अन्गुडा रस बने कीसी मत्तोल। 47 बोले दरोगानोल मर्री कफ़रनाहूम-शहरते ख़ूब बीमार आसी सायान-लायोक मत्तोल। 48 दरोगाल केन्जतल कि यीशु यहूदिया-देशताल गलीलते मलसी वातोल, ते ओल यीशुन्-कर्रूम वासी अरदास कीतल कि नावा रोन वासी नावोल मर्रीन चंगो कीम। 49 इद्देन-पर्रो यीशु ओन इत्तलः— इम्माट चिन्ह हूड़ान-मीचुक बिश्वास बप्पोड़े हैल्ले केवीट। 50 दरोगाल इत्तलः— महाराजनी, नावोल मर्रीना सायान-मन्ने वड़ा। यीशु इत्तलः— हन, नीवोल मर्री पिस्सीतोल। दरोगाल यीशुना इद मान्दीत्-पर्रो भरोसा कीसी रोन मलसी हत्तल। 51 हन्ना-हन्नाके ओनोड़ नौकर्र ओनसे मिले मासी इत्तड़ः— तूड़ाल पिस्सीतोल। 52 ओल ओड़कुन पूछे कीतल कि ओना अड़की बप्पोड़ रगसी हत। ओड़ ओन इत्तड़ः— दुपाड़ीते अड़की रगसी हत। 53 अनि दरोगाल पुत्तल कि यीशु नाकुन इन्जी मत्तोल कि नीवोल मर्री पिस्सीतोल अद्दे घड़ी मत्ता। अनि ओल अनि ओनोड़ रोन-मेटोड़ सब बिश्वास कीतड़। 54 यहूदियाताल पसीसी अनि गलीलते वासी यीशुना इद दूसरो चिन्ह आसी मत्ता।

5 तेन-पिज्जा यहूदिड़ा तेवहार मत्ता अनि यीशु यरूशालेमते मलसी हत्तल।

2 यरूशालेमता भेड़ पड़ोडा डेहड़ीत्-कर्रूम कुंड आन्द। ताना पड़ोल यहूदिड़ा पारसीते बेतहसदा आन्द। 3 अद्देना सयुंग् छपड़ींग् मन्दुंग्। 4 छपड़ींग्ने लईसोड़ बीमार्क, अन्धालोड़, लंगड़ालोड़ अनि वत्ता मेन्दलवालेड़ मन्दड़[1]। 5 अग्गा वोड़ल

टीका :

1. लोगोड़ा आह्न बिश्वास मन्ना कि बप्पोड़े बप्पोड़े परमेश्वरतोल दूत बासी पेते हिल्कोरा कीन्दास अनि योल बीमार पेते पहलो उरगी हन्दल ओल नेड़सी हन्दल।

मत्तोल एल रंड-वीसांगुने रंड कम साल्कनाल बीमार मत्तोल। 6 यीशु ओन हूड़सी पुत्तुल कि एल वल्ले दियांगुनाल आहुन आन्दुल अनि ओन पूछे कीतुल:–

7 नेंडा आईतोनी कि बाह? बीमारीवाले इत्तुल:– महाराज, येता हिल्कोरा वाईता अनि नाकुन येते रगस्ताले बोले नाकर्रूम हैल्ले, नावा रगनाके दूसरोल ना-मुन्ने रगसी हन्दातोल। 8 यीशु ओन इत्तुल:– तेदा, नीवा बिछौना तहची ताका। ओल पड़कने नेंडमी बिछौना तहची ताकी लातुल। 9 इद सनीचरतु-नेटी आसी हत।[1]

10 बोल आहुन नेंडसी मत्तोल यहूदीड़ ओन इन्दा लातुड़:– सनीचरतु-नेटी बिछौना तहची ताकाना बेकानून आन्द। 11 ओल जवाब सीतुल:– नाकुन नेंडसूहची सीतोल ओल नाकुन बिछौना तहची ताकाना इत्तोल। 12 ओड़ पूछे कीतुड़:– बिछौना तहची ताका ईहुन इत्तुल ओल बोल आन्दुल? 13 पर ओल पुन्नोल हैल्ले कि बोल मत्तोल, बाड़ी कि अद जगाते फड़ा भीड़ लगे मायान-हिन्नाल यीशु अग्गाटाल पसीसी हन्जी मत्तोल। 14 तेन-पिज्जा ओल मन्दिरते यीशुन पुटतुल अनि यीशु ओन इत्तुल:– हूड़ा, इम्मा नेंडतोनी ते पाप ओण्डे मिनी केमा, कि नी-पर्रो तेनसे फड़ा तकलीफ हैल्ले आईवल। 15 ओल यहूदीड़ा-कर्रूम हन्जी इत्तुल:– नाकुन चॉक्को कीतोल ओल यीशु आन्दुल। 16 इद्देन-हिन्नाल यहूदीड़ यीशुन तंग कीया लातुड़ कि ओल सनीचरतु-नेटी ईताल काम कीन्दुल। 17 तेन-पर्रो यीशु ओड़कुन इत्तुल:– नावोल दाऊ भी इंगा-लुगुस काम कीयातोल अनि अन्ना भी काम कीयातोना। 18 यहूदीड़ ओन जॉक्कीले ओंडे जुगत कीया लातुड़, तेन-हिन्नाल हैल्ले कि सनीचरतु-नेटी ईताल काम कीन्दुल, पर तेन-हिन्नाल भी कि ओल परमेश्वरतुन "दाऊ" इन्जी अपलोतुन परमेश्वरतु-बरोबर बने कीन्दुल।

19 यीशु ओड़कुन जवाब सीसी इत्तुल:–
अन्ना मीकुन सच्चो इन्दातोना
परमेश्वरतोल मर्री आसी अन्ना बड़ांगे हैल्ले केवोन
दाऊहड़ान बातल काम कीसोड़े हूडीतोना
आतल काम कीयातोना।
दाऊ बातल काम कीयातोल मर्री आसी अन्ना भी आहुन कीयातोना।

20 दाऊ मर्रीन प्रेम कीयातोल
जो बड़ांगे कीयातोल अद सब मर्रीन वेहतातोल।

टीका:

1. यहूदीड़ा धरमते सनीचरतु-नेटी बड़ांगे भी काम कीयाना बेकानून मत्ता, बोड़ीकि ओड़ सनीचरतुन पवित्र आरामता दिया माने कीन्दड़।

अनि ओंडे भी फड़ांग् काम्क वेहतान्ल
कि इम्माट अचरज कीकीट।

21 बाहन् दाऊ सातालोड़कन् जीवा सीसी तहतातोल
आहन् ओनोल मर्री आसी बोड़कन् चाहे माईतोना
ओड़कन् जीवन सीयातोना।

22 दाऊ बोनाई न्याव हैल्ले केवोल
न्यावता पुरो काम मर्रीना कैदे सीतोल।

23 तेन-हिन्नाल कि सब लोग बाहन् दाऊना इज्जत कीयातोड़
आहन्ने मर्रीना इज्जत भी केवीड़।
बोल मर्रीना इज्जत हैल्ले केवोल
ओल मर्रीनोल रॉहतानवाले दाऊना इज्जत भी हैल्ले केवोल।

24 अन्ना मीकन् सच्चो इन्दातोना
नावा मान्दी केन्ची नावोल रॉहतानवालेन्-पर्रो भरोसा कीयातोल
हमेशाता जीवन ओना आन्द,
ओन-पर्रो दोष बप्पोड़े हैल्ले लागो
पर ओल मौतताल वरसीकन् जीवनते अवसी हत्तोल।

25 अन्ना मीकन् सच्चो इन्दातोना
अद घड़ी वाईता, अनि इन्गा भी वासी हत्ता
कि सातालोड़ परमेश्वरतोल मर्रीना लेंग केन्जानड़
अनि बोड़ केन्जानड़ ओड़ पिस्सानड़।

26 बाहन् दाऊ अपलोत्-रोपा जीवन इर्रीतोल
आहन् मर्रीन भी अपलोत्-रोपा जीवन इर्री सीतोल।

27 अनि न्याव कीयाना हक भी नाकन् सीतोल
बाड़ी कि अन्ना बनिआदमनोल मर्रीना भी आन्दान।

28 तेन-हिन्नाल अचरज मिनी केमाट –
अद घड़ी वायल कि सब सातालोड़
नावा लेंग केन्ची पिस्सी तेदानड़।

29 बोड़ भलो कीतोड़ ओड़ जीवन्त्-हिन्नाल पिस्सी तेदानड़,
बोड़ बूरो कीतोड़ ओड़ सज्जात्-हिन्नाल पिस्सी तेदानड़।

30 नावा खाकनाल अन्ना बड़ांगे हैल्ले केवोन,
परमेश्वरता खाकनाल केन्जीतोना आहन् न्याव कीयातोना।
सच्चो न्याव कीयातोना बाड़ी कि नावा मरजीत्-लेका हैल्ले
पर नावोल रॉहतानवालेना मरजीत्-लेखा कीया आईतोना।

31 ना-हिन्नाल मान्दी केवेना ते अद मान्दी माने भी हैल्ले केवोड़,
32 पर दूसरोल आन्दुल ना-हिन्नाल मान्दी कीयातोल
अनि ओल सच्चो वन्कीतोल।
33 यूहन्नान्-कर्रूम रॉहचीतोड़ीट अनि ओल सच्चाईत्-हिन्नाल वन्कतुल।
34 लोगोड़ा गवाही नाकुन जरूरी हैल्ले आयो,
मीकुन पिस्सूहतालेस्क अन्ना इव मान्दींग् इन्दातोना।
35 ओल मास्ता टावड़ीत्-लेखा वेर्ची सीसी जिगले मान्दुल
अनि इम्माट ओना वेर्चीते थोड़ोसो दियांग् खूश आसी मन्दीट।
36 पर बव काम्क दाऊ नाकुन पूरो कीयाले सीतोल
अनि अन्ना इन्गा कीयातोना,
इव काम्क यूहन्नासे भी बीरसी गवाही सीयातांग्
कि दाऊ नाकुन रॉहतोल।
37 अनि दाऊ नाकुन रॉहतोल ओल भी ना-हिन्नाल गवाही सीतोल।
इम्माट बप्पोड़े ओना लेंग हैल्ले केन्जवीट अनि सूरत भी हूड़वीट।
39 शास्तरते पिड़कीतोड़ीट बाड़ीकि मीवा ईताल विचार आईता
कि शास्तरते मा-हिन्नाल हमेशाता जीवन पुट्टीता –
अनि शास्तरते नावा भी मान्दी आता।
40 पर इम्माट जीवनत्-हिन्नाल ना-कर्रूम वाई हैल्ले आइवीट।
41 आदमीड़ा खाकनाल नावा तारीफ़ केन्जी हैल्ले आयोन।
42 पर अन्ना मीकुन पुत्तोना
कि मीवा जीवात्-रोपा परमेश्वरता प्रेम हैल्ले आयो।
43 अन्ना नावोल दाऊना पड़ोडे वातोना
अनि इम्माट नाकुन ग्रहण हैल्ले केवीट।
अगर तन्वाई पड़ोडे बोले वायेल
ओन इम्माट ग्रहण कीकीट।
44 इम्माट वोड़ुल दूसरोना खाकनाल तारीफ़ केन्जी आइतोड़ीट
वड़ोले परमेश्वरता खाकनाल तारीफ़ हैल्ले पिड़कवीट,
ते इम्माट बबाह बिश्वास कीकीट।
45 ईहुन विचार मिनी केमाट
कि दाऊन्-सामनो एल मसीह माकुन दोषी ठहरे कीयानुल –
मूसाल[1] मीकुन दोषी ठहरे कीयातोल
बोन-पर्रो इम्माट भरोसा इरतोड़ीट

टीका : 1 मूसाल ओड़-हिन्नाल जुन्नो जमानाते परमेश्वरता नियम सीसी मत्तोल।

46 इम्माट मूसाना मान्दीत्-पर्रो बिश्वास केवेड़ीट
ते नावा भी मान्दीत्-पर्रो बिश्वास केवेड़ीट
बाड़ीकि ओल ना-हिन्नाल लिखे कीतोल
47 पर इम्माट ओना लिखे कीता मान्दीत्-पर्रो बिश्वास हैल्ले केवीट
अनि नावा मान्दीत्-पर्रो बिश्वास बबाह कीकीट?

6 तेन पिज्जा यीशु गलील देशाता समुंदरत्-हवाड़ी पसीसी हत्तुल (अद समुंदरता दूसरो पडोल ''तिबीरियासता समुंदर'' मत्ता)। 2 बीमारकुन नेंडस्ताले ओना अजीब काम्कुन हूड़सी वल्लेसोड़ ओन-पिज्जा फड़ा भीड़ लगे कीसी ताकी लातुड़। 3 पर यीशु टेकड़ीते तरगसी चेलालोड़ा-संगने अग्गा उदसी हत्तुल। 4 यहूदिड़ा फ़सह-तेवहार कर्रूम मत्ता।

5 यीशु पड़ा भीड़ तन्वात्-कर्रूम वासोड़े हूड़सी फ़िलिपुसतुन इत्तुलः— ये फ़िलिपुसनी, एड़ा तिन्दान-हिन्नाल साडींग बेगाटाल ततकट? 6 ओल फिलिपुसतुन पर्खे कीयाले ईहुन इन्दुल, तना पुत्तुल कि बड़ांग् कीका। 7 फ़िलिपुस जवाब सीतुलः— रंड-नूहक रूपयानांग् साडींग् वोड़ूल वोड़ूल थोड़ोसो ही येनेल ते मतकोची आयानुंग्। 8 बोले चेलाल, अन्दियास पड़ोडोल, शमोन-पतरसनोल तम्मुर, इत्तुलः— 9 इग्गा तूड़ाल आन्दुल ओन-कर्रूम सयुंग् साडींग् अनि रंड मीन्क आन्दुंग् पर इच्चोड़-हिन्नाल इव बडांग् आयानुंग्? 10 यीशु इत्तुलः— लग्गोड़कुन उदसूहट। अग्गा वल्ले जाड़ी मत्ता अनि सब लोग उदसी हत्तुड़, अन्दाजन सैयुंग् हजार्क आदमीड़ मत्तोड़। 11 यीशु साडीनुंग् येतुल अनि परमेश्वरता धन्यवाद कीसी उद्दानवालेड़कुन साड़ींग् तूसी सीस्तुल, अनि मीन्कुन भी आहुन्ने कीतुल, बच्चोंग् ओड़कुन लागतुंग्। 12 सब पंची हत्तुड़ ते ओल चेलालोड़कुन इत्तुलः— पिस्तांग् टुकड़ानुंग् अर्पा कीसी येनाट, बड़ांगे नाश हल्ले आयो। 13 ओड़ अर्पा कीतुड़ अनि सैयुंग् साडींग् तिन्दान-पिज्जा बारह वोडिंग्मेंड पिस्तांग् टुकड़ांग् तहतुड़। 14 यीशुना इद अजीब काम हूड़सी लोगोड़ इन्दा लातुड़ः— सचमुच एल ओले दुनियाते वायानवाले नबी मतके।

15 यीशु पुत्तुल कि नाकुन राजाल बने कीयाले बैईले आईतोड़ ते फिर वर्रोले मट्टाते हत्तुल। 16 नुल्पे चेलालोड़ समुंदरत्-खाक हत्तुड़। 17 ड. ..ते उदसी समुंदर वरसी कफ़रनाहूम शहरते हन्दुड़। नरका आत अनि यीशु ओड़-कर्रूम हैल्ले मन्नोल। 18 खूब वड़ीस्ता लात अनि समुंदरते हिल्कोड़ांग् तेदी लातुंग्। 19 डॉन्गातुन ताकस्ता ताकस्ताके रंचा कोस हन्दान-पिज्जा ओड़ यीशुन येत-फर्रो ताकनाके डॉन्गात्-कर्रूम वानाके हूड़सी वरीसी हत्तुड़। 20 पर ओल ओड़कुन इत्तुलः— वरीमाट, अन्ना आन्दान। 21 फ़िर ओड़ ओन डॉन्गाते उदसूहतुड़ अनि बेगा हन्दुड़ पड़कने अग्गा अवसी हत्तुड़।

22 सकाड़े समुंद्रत-हिवाड़ीवालेड़ हूड़तुड़ कि वराई उन्दी डॉन्गा मत्ता अनि यीशु चेलालोड़ा-संगने डॉन्गाते उदसी हैल्ले मन्नोल पर चेलालोड़ वड़ोड़े हन्जी मत्तोड़। 23 पर तिबीरियास शहरताल, अद जगातु-कर्रूम बेगा यीशु धन्यवाद सीसी ओड़कुन तिहता सीसी मत्तोल, डॉन्गांगु वासीतांगु। 24 भीड़तोड़ लोगोड़ हूड़तुड़ कि यीशु हिक्के हैल्ले अनि चेलालोड़ भी हैल्ले आयोड़, ते ओड़ इव डॉन्गाने उदसी यीशुन पिड़कसोड़े कफ़रनाहूमते अवतुड़। 25 समुंदरतु-हवाड़ी ओल ओड़कुन पुटतुल अनि ओड़ ओन इत्तुड़ः– ये रब्बीनी, इम्मा इग्गा बप्पोड़ वाती? 26 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः–

अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोना,
इम्माट अजीब चिन्ह हूड़सी नाकुन हैल्ले पिड़कवीट,
पर तेन-हिन्नाल पिडकीतोड़ीट कि साड़ींगु तिन्जी पंची हत्तीट।

27 नाश आयानवाले साड़ीतु-हिन्नाल फ़िकर मिनी केमाट।
पर हमेशाता जीवनतु-हिन्नाल मन्दानवाले साड़ीता फिकर कीम्ट –
बनीआदमनोल मर्री मीकुन अद साड़ी सीयानुल,
बाड़ीकि ओन-पर्रो दाऊहडाल छाप लगे कीतोल।

28 ओड़ ओन इत्तुड़ः– अम्माट परमेश्वरता मर्जीतु-लेका कीयाले बडांगु कीकोम? 29 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः– परमेश्वरता मर्जी इदुदे आन्द, कि बोन परमेश्वर रॉहतोल ओन-पर्रो इम्माट बिश्वास कीम्ट। 30 ओड़ ओन इत्तुड़ः– ते इम्मा बदसो अजीब चिन्ह दीसूहतातोनी कि अम्माट हूड़सी नी-पर्रो बिश्वास कीकोम – इम्मा बड़ांगु कीयातोनी? 31 मावोड़ पुर्खालोड़ [1] मरूस्थलते मन्ना तिन्दुड़ अनि शास्त्रते ईहून लिखे माता कि

"ओल ओड़कुन आगासदीपताल साडी तिन्दाले सीतुल"।

32 यीशु ओड़कुन इत्तुलः–

अन्ना मीकुन सचो इन्दातोना,
आगासदीपताल मीकुन अद साड़ी सीतुल ओल मूसाल हैल्ले मन्नोल,
नावोल दाऊ मीकुन आगासदीपताल सचो साड़ी सीयातोल।

33 परमेश्वरता रॉहता साड़ी ओले आन्दुल
बोल आगासदीपताल रैसी दुनियातोड़ लोगोड़कुन जीवन सीयातोल।

34 ओड़ ओन इत्तुड़ः– ये प्रभुनी, इदुदे साड़ी माकुन हमेशा सीम।

टीका : 1. मरूस्थल = बेगा बड़ांगे तिन्दाले उन्दाले हैल्ले पुट्टो।
मन्ना = परमेश्वर ओड़ोड़ पुर्खालोड़कुन तिन्दाले आगासदीपताल साड़ी रॉहची सीसी मत्तोल। इद साड़ीतुन "मन्ना" इन्दुड़।

35 यीशु ओड़कुन इत्तुलः–

जीवनता साड़ी अन्ना आन्दान,
ना-करूम बोले वायेल ते ओन बप्पोड़े करू हैल्ले वस्सो,
ना-पर्रो बोले बिश्वास केवेल ते ओल बप्पोड़े प्यासो हैल्ले आयोल।

36 अन्ना मीकुन इत्तान कि इम्माट हूड़तोड़ीट पर बिश्वास हैल्ले केवीट।

37 दाऊ नाकुन बच्चोड़ सीयातोल ओड़ सब्रोड़ ना-करूम वायानुड़,
अनि बोले ना-करूमि वायेल ते अन्ना ओन बप्पोड़े मल्हूची हैल्ले सेवोन।

38 बाड़ीकि अन्ना नावा मर्जी कीयाले हैल्ले,
पर नावोल रोंहतोनवालेना मर्जी कीयाले आगासदीपताल रगसी वातोना।

39 नावोल रोंहतानवालेना मर्जी इद आन्द
कि बच्चोड़ ओल नाकुन सीतोल
ओड़ सब्रोड़-नड्डूमताल अन्ना बोनै हैल्ले हंसोन,
पर आखिरी दियाते ओड्कुन पिस्सूहची तेहका।

40 इद नावोल दाऊना मर्जी आन्द
कि बोले मर्रीन हूड़सी ओन-पर्रो बिश्वास केवेल
ते ओन हमेशाता जीवन पुटसी दाल
अनि आखिरी दियाते अन्ना ओन पिस्सूहची तहका।

41 इच्चोडे यहूदीड़ ओन-हिन्नाल कुड़कुड़े कीन्दुड़ कि ओल इन्जी मत्तोल कि आगासदीपताल रगता साड़ी अन्ना आन्दान। 42 ओड़ इन्दुड़ः– एल यूसुफ़नोल मर्री यीशु आन्दुल कि हैल्ले, अम्माट ओनोल दाऊ-दाईन चीने माईतोड़ाम, ओल इन्गा बाहुन इन्दातोल कि अन्ना आगासदीपताल रगतान?

43 यीशु ओड्कुन जवाब सीतुलः– आपुसते कुड़कुड़े मिनी केमाट।

44 नावोल दाऊ बोल नाकुन रोंहतोल,
ओल हैल्ले तड़ोल ते बोले ना-करूम हैल्ले वायोल
कि अन्ना आखिरी दियाते ओन पिस्सूहची तेहका।
नबीलोड़ ईहुन लिखे कीतोड़ः–
''ओड़ सब परमेश्वरतोड़ करेहतालोड़ आयानुड़''

46 बोल दाऊना केन्ची करीतातोल ओल ना-करूम वाईतोल।
इद हैल्ले कि बोले दाऊहड़ान हूड़तोल
पर परमेश्वरतु-इग्गाटाल वातोल ओले दाऊन हूड़तोल।

47 अन्ना मीकुन सचो इन्दातोना,
बोले बिश्वास केवेल ते हमेशाता जीवन ओना आन्द।

48 जीवनता साड़ी अन्ना आन्दान।

49 मीवोड़ पुर्खालोड़ मरूस्थलते मन्ना तिन्दुड़ पर सासी हत्तुड़।

50 आगासदीपताल रगता साड़ी ईहृन आन्द
कि बोले तिन्नेल ते हैल्ले सायोल।
51 अन्ना इद आगासदीपताल रगता जीवन सीयानवाले साड़ी आन्दान,
इद साड़ी बोले तिन्नेल ते हमेशा-लुगुस पिस्सानुल।
इंगी, बद साड़ी अन्ना सीका अद नावा मेन्दुल आन्द,
अनि अन्ना अद्देन दुनियातोड़ लागोड़कुन पिस्सूहताले सीका।
52 यहूदीड़ आपुसते इद मान्दीना टंटा लगे कीसी इन्दा लातुड़ः—
एल माकुन तन्वा मेन्दुल तिन्दाले बबाह सीयानुल?
53 यीशु ओड़कुन इत्तुलः—
अन्ना मीकुन सचो मान्दी इन्दातोना,
बनी आदमनोल मर्रीना मेन्द्दुन हैल्ले तिनवीट
अनि ओना नत्तुड़न हैल्ले उनवीट
ते मी-रोपा जीवन हैल्ले आयो।
54 बोले नावा मेन्द्दुन तिन्नेल अनि नावा नत्तुड़न उन्नेल
ते हमेशाता जीवन ओना आन्द
अनि अन्ना आखिरी दियाते ओन पिस्सूहची तेहका।
55 बाड़ीकि नावा मेन्दुल सचो साड़ी
अनि नावा नत्तुर सचो उन्दाना चीज आन्द।
56 नावा मेन्द्दुन तिन्दातोल अनि नावा नत्तुड़न उन्दातोल
ओल ना-रोपा मन्दातोल अनि अन्ना ओन-रोपा मन्दातोना।
57 जीवन सीयानवाले दाऊ नाकुन रॉहतुल
अनि अन्ना दाऊना जरियाते पिस्सीतोना,
आहुन्ने ओल भी नावा जरियाते पिस्सानुल
बोल तन्वा जीवाते नाकुन पूरो रीत-ताल ग्रहण कीयातोल।
58 आगासदीपाताल रगता साड़ी ईहुन हैल्ले आयो बाहुन पुर्खालोड़ तित्तुड़,
ओड़ सासी हत्तुड़ पर बोले इद साड़ी तिन्नेल ते हमेशा-लुगुस पिस्सानुल।
59 कफ़रनाहूम शॅहरते करेहनाके ओल यहूदीड़ा भजनता रोते इद मान्दी
वंकतुल।

60 इद मान्दी केन्ची वल्ले चेलालोड़ इन्दा लातुड़ः—

61 इद मान्दी पार मुशकील आन्द, इद्देन बोल केन्जानुल? पर यीशु मनते पुत्तुल कि चेलालोड़ इद मान्दीत्-हिन्नाल कुड़कुड़े कीयातोड़ अनि ओल ओड़कुन इत्तुलः— 62 इद मान्दीता मीकुन झटका लागता कि बाह? अनि इम्माट बनीआदमनोल मर्रीन तन्वा पहिलो जगाते पर्रो हन्नाके हूड़कीट ते बाहुन लागल?

63 जीवन सीयातोल ओल आत्मा आन्दुल,
मेन्दुडाल जीवन हैल्ले आयो।
अन्ना मी-से मान्दी इन्दातोना
इद मान्दीता जरियाते जीवन सीयानवाले आत्मा पुटिता।
64 पर मी-नड्डूम बोड़े बोड़े बिश्वास हैल्ले केवोड़।
यीशु मुन्नेटाल पुत्तुल कि बिश्वास बोड़ हैल्ले केवोड़ अनि नाकुन बोल बैस्तानुल। 65 ओल ओन्डे इत्तुलः– तेन-हिन्नाल अन्ना मीकुन इन्जीतोना कि बप्पोड-लुगस दाऊ वाया हैल्ले सेवोल अप्पोड़-लुगुस वोले ना-करूंम हैल्ले वायोल।

66 इद मान्दीतु-हिन्नाल लईसोड़ ओन छोड़े कीसी ओन-संगने ओन्डे हैल्ले ताकोड़। 67 यीशु तन्वोड़ बारह चेलालोड़कुन पूछे कीतुलः– बड़ांगु इम्माट भी नाकुन छोड़े कीसी दाकीट? 68 शमोन पतरस ओन जवाब सीतुलः– ये प्रभुनी, अम्माट बोन-करूम दाकोम, हमेशाता जीवनता मान्दींगु नी-करूंम आन्दुंगु। 69 अम्माट बिश्वास कीतोड़ाम अनि पुत्तोड़ाम कि परमेश्वरतोल पवित्र इम्माई आन्दी। 70 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः–अन्ना मीक बारहकुन आची येतोना कि हैल्ले? 71 अनि मी-नड्डूम वोड़ुल शैतान भी आन्दुल। ओल इहुन शमोन इस्कारयोतीनोल मर्री यहूदानु-हिन्नाल वंकन्दुल बाड़ीकि ओल बारहकना नड्डूमटोल आसी पिज्जाड़े यीशुन बेईस्तानवाले आतुल।

7 तेन-पिज्जा यीशु गलील देशते मन्दुल, यहूदिया देशते हनवक आतुल बाड़ीक यहूदीड़ ओन जॉक्सी वाटी आन्दुड़।

2 यहूदीड़ा "झोप्ड़ी" पड़ोडा तेवहार आयान-पर्रो मत्ता। 3 ओनोड़ तम्मुड़ ओन इन्दा लातुड़:– इग्गाटाल पसीसी यहूदीड़ा देशते हन कि नीवोड़ बिश्वास कीयानवालेड़ नीवा काम्कनुंगु हूड़ानुड़। 4 बोले तन्वातुन उजागर कीयाले बदे काम कीयातोल ते मकसी हैल्ले केवोल। इम्मा ईहुन काम कीयातोनी ते दुनियातुन दीसूहा। 5 ओनोड़ तम्मुड़ भी ओन-पर्रो बिश्वास हैल्ले केवोड़। 6 यीशु ओड़कुन इत्तुलः– नावा घड़ी इंगा हैल्ले वायो, पर मीवा घड़ी बप्पोड़े भी आईता। 7 दुनिया मीकुन हैल्ले पास्को पर नाकुन पास्कीता बाड़ीकि अन्ना इन्दातोना कि ताना काम्क बुरो आन्दुंगु। 8 इम्माट तेवहारते दाकीट, अन्ना इंगा हैल्ले हन्नोन बाड़ी कि इंगा नावा घड़ी हैल्ले आयो। 9 ईहुन इन्जी ओल गलील देशते रहे मातुल पर ओनोड़ तम्मुड़ तेवहारते हत्तुड़।

10 पिज्जाड़े ओल भी तेवहारते हत्तुल पर मकसी हत्तुल कि बोले हैल्ले पुन्नोल। 11 तेवहारते यहूदीड़ ओन पिड़कन्दुड़, बेगा आन्दुल इन्दुड़। 12 लोगोड़ चमेकेते ओन-हिन्नाल खूब मान्दी कीन्दुड़: बच्चोड इन्दुड़ कि ओल अस्सल आन्दुल,

दूसरोड़ इन्दड़ कि अस्सल हैल्ले, लोगोड़कुन भरमे कीयातोल। 13 पर बोले ओना मान्दी खुलमखुल्ला हैल्ले केवोल बाड़ीकि यहूदीड़ा-हिन्नाल वरीन्दुड़।

14 तेवहारतू-नड्डूम यीशु मन्दिरते सोड़ीसी उपदेश कीया लातुल। 15 यहूदीड़ अचरज कीसी इन्दा लातुड़ः– एल बप्पोड़े हैल्ले करीयोल अनि बाहुन पढ़े-लिखो आसी हत्तोल? 16 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः–

17 नावा उपदेश नावा हैल्ले पर नावोल रॉहतोनवालेना आन्द।
बोले ओना मर्जीत-पर्रो ताकी आईतोल ओल पुन्दानुल
कि इद उपदेश परमेश्वरतू-खाकनाल आन्द
या अन्ना नावा खाकनाल वंकीतोना।

18 बोले तन्वा खाकनाल वंकीतोल ते तन्वाई बड़ाई कीयातोल,
वर बोल तन्वोल रॉहतानवालेना बड़ाई कीया आईतोल
ओल सच्चोल आन्दुल अनि बाहुने भी फ़न्दी हैल्ले आयोल।

19 मूसाल मीकुन धर्मता कानुन सीतुल
पर कानुन्तू-लेखा कीयानवाले मी-नड्डूम बोले भी हैल्ले पुट्टोल।
इम्माट नाकुन जॉक्सी वाटी बाड़ी आईतोड़ीट?

20 लोगोड़ जवाब सीतुडः– नीकुन भूत तरगसी हत्ता। नीकुन जॉक्सी वाटी बोल आईतोल? 21 यीशु ओड़कुन इत्तुलः– नावा उन्दी अचरजता काम हूड़सी इम्माट सब अचरज कीयातोड़ीट। 22 मूसाल मीकुन खतना कीयाना नीयम सीतोल पर इद मूसाना मान्दी हैल्ले, पुर्खालोड़ा मान्दी आन्द अनि इम्माट सनीचरता दिया तूड़ाना खतना कीयातोड़ीट। 23 मूसाना कानून पाले कीयाले सनीचरता दिया तूड़ाना खतना आईता, ते डममाट ना-पर्रो बाड़ी गुस्सा आईतोड़ीट कि सनीचरतू-नेटी अन्ना बोनई पूरो मेन्दूदुन नेंडसूहतोना? 24 बाहरोता मान्दी हूड़सी फैसला मिनी केमाट, पर सच्चाईता विचार कीसी फैसला कीम्ट।

25 यरूशालेमतोड़ बोड़े मन्दानवालेड़ इन्दा लातुड़ः–26 लोगोड़ बोन जॉक्कीले आईतोड़ एले आन्दुल कि बाह? हूड़ाट, ओल खुल्लमखुल्ला वंकीतोल अनि ओड़ बड़ांगे हैल्ले इन्नोड़। बडांगु मुख्यालोड़ ओन मसीह समझे मासी माने केवेड़? 27 पर एल बेगाटाल वातोल अम्माट पुत्तोड़ाम, मसीह वायानुल ते बोले हैल्ले पुन्नोल कि बेगाटाल वातोल।

28 यीशु मन्दिरते करेहन्दुल अनि फड़ा लेंगते इत्तुलः–
बड़ांगु सच आन्द कि इम्माट नाकुन चीन्हे माईतोड़ीट
अनि पुत्तोड़ीट कि बेगाटाल वातोना?
पर अन्ना नावा मनसे हैल्ले वायोन,
नाकुन रॉहची सीतोल ओल सच्चोल आन्दूल

अनि इम्माट ओन हैल्ले पुनवीट।

29 अन्ना ओन पुत्तोना बाड़ीकि ओन-इग्गाटाल वातोना
अनि ओले नाकुन रॉहतोल।

30 ओड़ ओन बैई आन्दड़ पर बोले ओन हैल्ले बैयोल बाड़ीकि ओना घड़ी हैल्ले वायो।

31 पर लोगोड़-इप्पी वल्लेसोड़ ओन-पर्रो बिश्वास कीन्दड़, अनि एड़ इन्दड़:— मसीह वायानुल ते एनसे मयसी बड़ांग् अजीब काम्क दीसूहानुल? 32 इद मान्दी चमेकेते वंकन्दड़ पर फ़रीसीड़ केन्जन्दड़ कि इद मान्दी लोगोड़ा-नड्डूम ताकीता, ते ओड़ अनि फ़ड़ोड़ याजकोड़ ओन बैईले सिपाहीड़कुन रॉहतड़।

33 यीशु ओड़कुन इत्तुल:—
अन्ना इन्गा मी-नड्डूम थोड़ोसो दियांग् मन्दाका,
अनि नावोल रॉहतावालेन-इग्गा दाका।
34 इम्माट नाकुन पिड़काकीट पर अन्ना हैल्ले पुट्टोन।
बेगा अन्ना आईका अग्गा वायाना मी-से हैल्ले बने मायो।

35 यहूदीड़ आपुसते इन्दा लातुड़:— एल बेगा दानुल कि माकुन हैल्ले पुट्टोल? बड़ांग् मावा देशटाल बाहरो मन्दानवालेड़ यहूदीड़ा-नड्डूम हन्जी अगातोड़ लोगोड़कुन करेहतानुल? 36 ओल बड़ांग् वंकीतोल कि पिड़काकीट पर हैल्ले पुट्टोन, अनि बेगा दाका अग्गा हैल्ले वाईवीट?

37 आखिर दियाते — तेवहारता फड़ा दिया — यीशु नित्ची फड़ा लेंगते इत्तुल:—
बोले प्यासो आयेल ते ना-कर्रूम वासी उन्नील,
38 बोले ना-पर्रो बिश्वास केवेल ते
ओना जीवाटाल जीवन सीयानवाले येता सोतांग् वायानुंग्
बाहुन शास्त्रते लिखे माता।

39 ओल इद मान्दी पवित्र आत्मातु-हिन्नाल वन्कन्दुल। पवित्र आत्मा बिश्वास कीयानवालेड़-पर्रो वायानावाले मत्तोल, पर अद झोगते हैल्ले मन्नोल बाड़ीकि यीशु अप्पोड़-लुगुस तन्वा महिमाते हैल्ले अव्वोल।

40 इद मान्दी केंन्ची बोड़े इन्दा लातुड़:— एल सचमुच ओल नबी आन्दुल। 41 दूसरोड़ इन्दड़:— एल तो मसीह आन्दुल। पर बोड़े इन्दड़:— गलील देशताल मसीह बबाह वायानल? 42 शास्त्रते ईहन लिखे माता कि दाऊदता पाड़ीते अनि दाऊदता नार बैथलहेमताल वायानुल। 43 अनि ओन-हिन्नाल ओड़-नड्डूम झगड़ा आसी हत्त। 44 बोड़े ओन बैईले आन्दड़, पर बोले ओन हैल्ले बैयोल।

45 सिपाहीड़ मलसी वातुड़ अनि याजकोड़ अनि फ़रीसीड़ ओड़कुन्न पूछे कीतुड़ः– ओन बाड़ी तड़वीट? 46 सिपाहीड़ जवाब सीतुड़ः बोल बप्पोड़े ओन-लेखा हैल्ले वंकोल। 47 फ़रीसीड़ इत्तुड़ः– इम्माट भी भरमे मार्सी हत्तोड़ीट कि बाह? 48 सेनालोड़ोल या फ़रीसीड़ोल बोल ओन-पर्रो बिश्वास कीतोल? 49 पर एड़ शास्त्रतुन हैल्ले पुन्नोड़ एड़ा कुरगाटा आयल। 50 निकुदेमुस ओड़-नड्ड्रूम मत्तोल, ओल यीशुन्-कर्रूम मुन्ने वासी मत्तोल, ओल इन्दा लातुलः– 51 बोनाई मान्दी केन्जान-मीचुक, अनि ओल बड़ांग् कीयातोल पुन्दान-मीचुक, ओन-पर्रो दोष लगे कीयाना मावा कानूनता खिलाफ़ आन्द। 52 ओड़ ओन जवाब सीतुड़ः– बड़ांग् इम्मा भी गलील-देशतोनी आन्दी? पिड़कसी हूड़ा कि गलील-देशताल बोले नबी बप्पोड़े हैल्ले वायोल।

53 अनि सब रोन हत्तुड़।

पर यीशु जैतून मट्टात्-पर्रो हत्तुल।

8 2 सकाड़े ओल मन्दिरते ओंडे वातुल अनि सब लोग ओन-कर्रूम वान्दुड़। ओल उदसी ओड़कुन करेहता लातुल।

3 सेनालोड़ अनि फ़रीसीड़ बद्दे माईन छिनाला कीनाके बैसी अर्री वातुड़, अनि तान सामनो नित्सूहची ओड़ यीशुन इन्दा लातुड़ः– 4 महाराज, इद माईन छिनाला कीनाके बैईतोड़ाम, 5 मूसाल कानूनते हुकुम सीतोल कि ईतांग् माईकनुंग् टॉन्गींग् जीसी जॉक्सी वाटट, इम्मा तेन-हिन्नाल बड़ांग् इन्दातोनी? 6 ओड़ा इद मतलब मत्ता कि यीशुन परखे कीसी बदे भी मान्दीता दोष लगे कीकट। पर यीशु नवीसी घरतीत्-पर्रो विरिन्जते लिखे कीया लातुल। 7 ओड़ पूछे कीया हैल्ले छोड़े केवोड़ अनि ओल सर्को आसी इत्तुलः– मी-नड्ड्रम बोल पाप-मीचुक आन्दुल ओले पहलो टॉन्गी जेवील। 8 अनि ओल ओंडे नवीसी घरतीत्-पर्रो लिखे कीया लातुल। 9 इद मान्दी केन्ची मुन्ने सेनालोड़ ओंडे वोड्ल वोड्ल कीसी अग्गाटाल हत्तुड़। वड़ोले यीशु रहे मातुल, अनि माई तन्वा जगाते। 10 यीशु सर्को आसी अद्देन इत्तुलः– ओड़ बेगा हत्तोड़? बड़ांग् बोले नी-पर्रो दोष हैल्ले लगे केवोल? अद जवाब सीतः– 11 बोले हैल्ले, प्रभुनी। यीशु इत्तुलः– अन्ना भी नी-पर्रो दोष हैल्ले लगे केवोन, हन, इंगा ओंडे पाप मिनी केमा।

12 यीशु फ़रीसीड़कुन ओंडे इत्तुलः–
दुनियाता वेर्ची अन्ना आन्दान[1] –
बोल ना-पिज्जा ताकीतोल ओल सिकाटीते बप्पोड़े हैल्ले ताकोल
पर ओन जीवनता वेर्ची पुट्टल।

टीका 1. "अन्ना आन्दान" –– इद परमेश्वरना उन्दी पड़ोडा अनुवाद आन्द।

13 इद मान्दी केन्ची फ़रीसीड़ ओन इत्तुड़ः– इम्मा नी-हिन्नाल गवाही सीयातोनी, नीवा इद गवाहीता बद्दे साबूत हैल्ले आयो। 14 यीशु ओड़कुन जवाब सीसी इत्तुलः–

अन्ना ना-हिन्नाल गवाही सीयातोना,
पर नावा गवाही सच्चो आन्द –
अन्ना तो पुत्तोना कि बेगाटाल वातोना अनि बेगा दाका,
इद मान्दी इम्माट हैल्ले पुनवीट।

15 इम्माट दुनियात्-लेका फ़ैसला कीयातोड़ीट
अन्ना बोनाई फैसला हैल्ले केवोन

16 पर फैसला केवेना ते नावा फैसला सचो आयल
बाड़ीकि अन्ना वर्रोना हैल्ले,
अन्ना आन्दान अनि नावोल रॉहतानवाले दाऊ भी आन्दुल।

17 मीवा कानूनते लिखे माता कि रंड झान्कना गवाही सच्चो आईता।

18 अन्ना भी नावा गवाही सीयातोना
अनि नावोल रॉहतानवाले दाऊ भी नावा गवाही सीयातोल।

19 इद मान्दी केन्ची ओड़ ओन इत्तुड़ः– बेगा आन्दुल नीवोल दाऊ? यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः–

इम्माट नाकुन चीन्हे हैल्ले माइवीट
अनि नावोल दाऊन भी चीन्हे हैल्ले माइवीट।
नाकुन चन्हे मायेड़ीट ते नावोल दाऊन भी चीन्हे मायेड़ीट।

20 इद मान्दी ओल मन्दिरतु-रोपा करेहनाके खजानाता जगाते वंकतुल, अनि बोले ओन हैल्ले बैयोल, बाड़ीकि ओना घड़ी हैल्ले मन्नो।

21 ओल ओड़कुन ओंडे इत्तुलः–
अन्ना दाका अनि इम्माट नाकुन पिड़काकीट,
अनि मीवा पाप्कने सायकीट।
बेगा अन्ना दाका अग्गा वायाना मी-से हैल्ले बने मायो।

22 यहूदीड़ इन्दा लातुड़ः– ओल तन्वातुन जॉक्सी वाटानुल कि बाह – कि इन्दातोल बेगा दाका अग्गा वायाना मी-से हैल्ले बने मायो।

23 ओल ओड़कुन इत्तुलः–
इम्माट दुनियातोड़ीट आन्दीट,
अन्ना आगासतोना आन्दान।
इम्माट इद सन्सारतोड़ीट आन्दीट,
अन्ना इद सन्सारतोना हैल्ले।

24 इद्देन-हिन्नाल अन्ना मीकुन इत्तान कि मीवा पाप्कने सायकीट,
बाड़ीकि अगर इम्माट ना-पर्रो बिश्वास हैल्ले केवीट
कि अन्ना ओले आन्दान[1]
ते इम्माट मीवा पाप्कने सायकीट।

25 ओड़ ओन इत्तुड़:– इम्मा बोनी आन्दी? यीशु इत्तुल:–
बाहुन अन्ना मीकुन मुन्नेताल बते कीतोना अन्ना ओले आन्दान।

26 नाकुन मी-हिन्नाल वल्ले मान्दींग वंकाना
अनि वल्ले मान्दींगना दोष लगे कीयाना आन्द
पर नावोल रॉहतानवाले सच्चोल आन्दुल,
ओनसे केन्जतात दुनियातुन वेहतातोना।

27 ओड़ हैल्ले समझे मायोड़ कि ओल माकुन परमेश्वर-दाऊता मान्दी इन्दातोल।

28 तेन–हिन्नाल यीशु इत्तुल:–
इम्माट बनिआदमनोल मर्रीन तरूहकीट अन्टी पुन्दाकीट
कि अन्ना ओले आन्दान
अनि कि वर्रोना आसी बड़ांगे हैल्ले केवोन
पर बाहुन दाऊ नाकुन करेहतुल ईता मान्दींग् वंकीतोना।

29 अनि नावोल रॉहतानवाले ना-संगने मन्दातोल,
ओल नाकुन वर्रोले हैल्ले छोड़े केवोल,
बाड़ीकि अन्ना हमेशा ओना खुशीत्-लेका कीयातोना।

30 यीशुना इव मान्दींग् केन्चीकुन वल्लेसोड़ ओन-पर्रो बिश्वास कीतुड़।

31 ओन-पर्रो बिश्वास कीयानवालेड़ यहूदीड़कुन यीशु इन्दा लातुल:–
इम्माट नावा मान्दीत्-लेखा ताकाकीट
ते सचमुच नावोड़ चेलालोड़ीट आईकीट।

32 अनि इम्माट सच्चाईतुन पुन्दाकीट
अनि सच्चाई मीकुन स्वतन्त्र कीयल।

33 ओड़ ओन जवाब सीतुड़: अम्माट अब्राहामता पाड़ीतोड़ाम, इंगा-लुगुस बोनाई गुलामीते हैल्ले मन्नोम, इम्मा बाहुन इन्दातोनी कि आजाद आईकीट?

34 यीशु ओडकुन इत्तुल:–
अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोना,
बोल पाप कीयातोल ओल पापता गुलाम आन्दुल।

35 गुलाम सब दिन रोते हैल्ले मन्नोल – मर्री सब दिन मन्दातोल।

टीका : 1. "अन्ना आन्दान" –– इद परमेश्वरता उन्दी पड़ोडा अनुवाद आन्द।

36 मर्री मीक्न आजाद कीयान्ल ते इम्माट सचम्च आजाद आईकीट।

37 अन्ना पत्तोना कि इम्माट अब्राहामता पाड़ीतोड़ आन्दीट,
पर इम्माट नाक्न जॉक्कीले आईतोड़ीट
बाड़ीकि नावा मान्दीत्-हिन्नाल मीवा मन्ते जगा हैल्ले।

38 नावोल दाऊ नाक्न वेहतोल आतल मान्दी वंकीतोना
अनि इम्माट मीवोल दाऊना मान्दी केन्ची कीयातोड़ीट।

39 ओड़ जवाब सीसी ओन इत्त्ड़:— मावोल दाऊ अब्राहाम आन्द्ल। यीश् ओड़क्न इत्त्ल:—

इम्माट अब्राहामता छौवानीट आयेड़ीट ते अब्राहामात्-लेखाता काम्क केवेड़ीट।

40 अन्ना परमेश्वरसे केन्ची मीक्न सच्चाईता मान्दी वेहतातोना
अनि इम्माट इन्गा नाक्न जॉक्की आईतोड़ीट –
अब्राहाम ईह्न हैल्ले केवोल।

41 इम्माट मीवोल दाऊन्-लेखाता काम कीयातोड़ीट।

ओड़ ओन इत्तड:— अम्माट हरामसे हैल्ले पैदा आयोम. मावोल वोड्ल दाऊ आन्द्ल, ओल परमेश्वर आन्द्ल। 42 यीश् ओड़क्न इत्त्ल:—
परमेश्वर मीवोल दाऊ आयेल तो इम्माट नाक्न प्रेम केवेड़ीट
बाड़ीकि अन्ना परमेश्वरताल पसीसी वातोना।
अन्ना नावा मनसे हैल्ले वायोन पर ओल नाक्न रॉहतोल।

43 अन्ना वंकीतोना ते इम्माट बाड़ी हैल्ले समझे मायवीट?
तेन्-हिन्नाल कि इम्माट नावा मान्दी केन्जी हैल्ले आयवीट।

44 इम्माट मीवोल दाऊ शैताननतोड़ीट आन्दीट
अनि मीवोल दाऊना मरजीत्-लेका कीया आईतोड़ीट।
ओल मुन्नेताल खूनी आन्द्ल, सच्चाईत-पर्रो हैल्ले ताकोल,
बाड़ीकि ओन-रोपा सच्चाई बिलक्ल हैल्ले आयो।
ओल फ्ंदी मान्दी वंकीतोल अनि तन्वा ही मान्दी वंकीतोल
बाड़ीकि ओल फ्ंदी वंकानवाले आन्द्ल, अनि फ्ंदीनोल दाऊ आन्द्ल।

45 पर अन्ना सच्चाई वंकीतोना तेन-हिन्नाल ना-पर्रो बिश्वास हैल्ले केवीट।

46 मी-नड्ड्मटाल बोल नाक्न पापता दोष लगे कीयातोल?

47 सच्चाई वंकीतोना ते बिश्वास बाड़ी हैल्ले केवीट?
बोल परमेश्वरतोल आन्द्ल ओल परमेश्वरता मान्दी केन्जीतोल –
इम्माट परमेश्वरतोड़ीट हैल्ले, अनि हैल्ले केन्जवीट।

48 यहूदीड़ ओन जवाब सीसी इत्त्ड़:— अम्माट ठीक वंकतोड़ाम कि इम्मा सामरीनी आन्दी अनि नी-रोपा भूत आन्द।

49 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः—
ना-रोपा भूत हैल्ले आयो,
अन्ना नावोल दाऊना इज्जत कीयातोना,
इम्माट नावा बेइज्जती कीयातोड़ीट।
50 पर अन्ना नावा बड़ाई हैल्ले चाहे मायोन -
वोड़ुल चाहे माईतोल अनि फ़ैसला कीयातोल।
51 अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोना,
बोल नावा मान्दी माने कीयातोल ओल बप्पोड़े हैल्ले सायोल।

52 यहूदीड ओन इत्तुड़ः— इन्गा पुत्ताम कि नी-रोपा भूत आन्द। अब्राहाम अनि नबीड़ सब सासी हत्तुड़, अनि इम्मा वंकीतोनी कि बोल नावा मान्दी माने कीयातोल बप्पोड़े हैल्ले सायोल। 53 मावोल दाऊ अब्राहाम सासी हत्तुल, बड़ांगु इम्मा ओनसे मयसी आन्दी? — नबीड़ भी सासी हत्तुड़। इम्मा बोल बने माईतोनी?

54 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः—
अन्ना नावा बड़ाई केवेना ते अद बड़ांगे हैल्ले आईवल।
नावोल दाऊ नावा बड़ाई कीयातोल,
एल ओले आन्दुल बोन-हिन्नाल इम्माट वंकीतोड़ीट
कि मावोल परमेश्वर आन्दुल
पर इम्माट ओन हैल्ले चीन्हे मायवीट।
अन्ना ओन चीन्हे माईतोना।
55 हैल्ले चीन्हे मायोन ईहुन वेंकेना ते मीलेका फ़न्दी बने मायेना।
पर ओन चीन्हे माईतोना अनि ओना मान्दी माने कीयातोना।
56 नावा वायाना दिन हूड़ान-हिन्नाल मुन्नेताल
मीवोल दाऊ अब्राहामतुन बाको आनन्द आत,
अनि हूड़सीकुन खुश आतुल।

57 यहूदीड़ ओन इत्तुड़ः— पचास बरसानी हैल्ले आईवी, अनि इम्मा अब्राहामतुन बबाह हूड़तोनी?

58 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः— नावा बिश्वास कीम्ट,
अब्राहामना पैदा आयान-मुन्नेताल अन्ना आन्दान।

59 इद मान्दी केन्ची ओड़ ओन जीयाले टॉन्गींगु तहता लातुड़ पर यीशु मकसी मन्दिरटाल पसीसी हत्तुल।

हन्ना-हन्नाके ओल वोड़न हूड़तल, एल जनमतोल अन्धाल मत्तोल। **9** 2 चेलालोड़ पूछे कीतड़ः– ये रब्बीनी, एल जनमतोल अन्धाल आन्दल ते पाप बोल कीतोल, एल कीतोल या एनोड़ अव्वाल-बाबाल कीतोड़? 3 यीशु जवाब सीतलः– एना पाप्त्-हिन्नाल हैल्ले, अनि एनोड़ अव्वाल-बाबाना पाप्त्-हिन्नाल भी हैल्ले, पर तेन-हिन्नाल एल अन्धाल पैदा आतल कि परमेश्वरता काम एन-रोपा उजागर आयल।

4 दिन मन्दाता
अंटी-लगुस नाकन नावोल रॉहतानवालेना काम कीयाना जरूरी आन्द।
नरका वाईता
अनि बड़ांगे भी कीयाना हैल्ले बने मायो।
5 इद दुनियाते मन्दातोना
अंटी-लगुस दुनियाता वेर्चीना आन्दान।

6 ईहुन वंकसी ओल धरतीत्-पर्रो उचसी तोड़ीते उच मिले कीसी अन्धाना कन्कन्-पर्रो सोकतल। 7 अनि ओन इत्तलः– हन, शीलोह[1] पड़ोडा कुंडते नॉरसी येना। ओल हन्जी नॉरतल अनि हूड़सोड़े मलसी वातल। 8 नारवालेड़ अनि मुन्ने ओन भीक तलेहकनाके हूड़सीतोड़ इन्दा लानुडः– एल ते ओले आन्दल कि हैल्ले, उदसीकन भीक तलेहकन्दल? 9 दूसरोड़ इन्दुड़ः– ओले ही आन्दल। पर ओंडे इन्दुड़ः– हैल्ले, पर ओन-लेका दीसीतोल। 10 ओल तन्ना इत्तलः– अन्ना तो ओले आन्दान। फिर ओड़ ओन पूछे कीतुड़ः– ते नीवा कन्क बबाह चॉक्कोंग् आतंग? 11 ओल जवाब सीतलः– यीशु पड़ोडोल वोड़ल नावा कन्कन-पर्रो तोड़ी पिस्कसीकन सोकतल अनि नाकन इत्तल कि शीलोहते हन्जी नॉरसी येना ते हत्तान अनि नॉरसी हूड़ी लातान। 12 ओड़ ओन इत्तुड़ः– ओल बेगा आन्दल? ओल इत्तलः– अन्ना हैल्ले पुन्नोन।

13 ओड़ ओन फरीसीड़ा-सामनो वोतुड़ बोल मुन्ने अन्धाल मत्तोल। 14 अद दिया सनीचर-नेटी मत्ता, बप्पोड़ यीशु तोड़ी पिस्कसी अन्धाना कन्कन चॉक्को कीसी मत्तोल। 15 फरीसीड़ ओंडे पूछै कीतुड़ः– इम्मा बाहन हूड़ी लाती? ओल इत्तलः– ओल नावा कन्कन्-पर्रो तोड़ी लगे कीतल अनि अन्ना नॉरसी इन्गा हूड़ीतोना। 16 तेन्-पर्रो फरीसीड़ा-नड्डूम बोड़े इन्दा लातुड़ः– एल परमेश्वर्त-इग्गाटाल हैल्ले वायोल, सनीचर-नेटीता कानून हैल्ले माने केवोल। दूसरोड़ इत्तुड़ः– पाप कीयानवाले आहुन अजीब काम्क बाहन कीयानल

टीका : 1 "शीलोह" ता मतलब "रॉहता" आन्द।

17 अनि ओड़-नड्डम झगड़ा आसी हत। ओड़ अन्धान ओंडे इत्तड़:– नीवा कन्कन चॉक्को कीतुल इम्मा ओन-हिन्नाल बड़ांग् इन्दातोनी? ओल इत्तुल:– नबी आन्दुल। 18 यहूदीड़ ओना भरोसा हैल्ले केवोड़ कि अन्धा मत्तोल अनि इन्गा हूड़ीतोल, पर ओना दाई-दाऊन केईसी पूछे कीतुड़:– 19 इम्माट वंकीतोड़ीट कि मावोल मर्री अन्धाल पैदा आसी मत्तोल कि बाह? – एल ओले आन्दुल कि हैल्ले? ते इन्गा बबाह हूड़ीतोल? 20 दाई-दाऊ जवाब सीतुड़:– मावोल मर्री एले आन्दुल अनि अन्धाल जरूर पैदा आतुल, इच्चो पुत्तोड़ाम, 21 पर बबाह हूड़ीतोल हैल्ले पुन्नोम, ओना कन्कन बोल चॉक्को कीतोल पुन्नोम। ओल होशियार आन्दुल, ओन पूछे कीम्ट, तना वंकानुल। 22 दाई-दाऊ यहूदीड़कुन वरीसी ईहुन इत्तुड़ बाड़ीकि यहूदीड़ सलाह कीसीतोड़ कि मसीह समझे कीसी बोले यीशुन माने कीयानुल ते एन भजनता रोताल टंडाकट। 23 तेनु-हिन्नाल दाई-दाऊ इन्दुड़:– होशियार आन्दुल, ओनसे पूछे कीम्ट। 24 यहूदीड़ ओन ओंडे केईसी इत्तुड़:– इम्मा परमेश्वरता पड़ोल येची सच्चाई वंका, – अम्माट पुत्तोड़ाम कि एल पापी आन्दुल।

25 ओल जवाब सीतुल:– पापी आन्दुल कि हैल्ले अन्ना पुन्नोन, – उन्दी मान्दी पुत्तोना, अन्धाना मत्तोना अनि इंगा हूड़ीतोना।

26 ओड़ ओन इत्तुड़:– ओल नीकुन बड़ांग् कीतुल, नीवा कन्कन बाहुन चॉक्को कीतुल? 27 ओल ओंडे जवाब सीतुल:– अन्ना इन्नेके इत्तान अनि इम्माट हैल्ले केन्जवीट, ओंडे बाड़ी केन्जी आईतोड़ीट, बड़ांग् इम्माट भी ओनोड़ चेलालोड़ बने मायकीट? 28 ओड़ ओना भलो बुरो इन्जी इत्तुड़:– इम्मा आन्दी ओनोल चेलानी, अम्माट मूसानोड़ चेलालोड़ आन्दाम। 29 अम्माट पुत्तोड़ाम कि मूसानसे परमेश्वर मान्दी कीन्दुल, पर एल बेगाटाल वातोल हैल्ले पुन्नोम। 30 ओल ओड़कुन जवाब सीसी इत्तुल:– अचरजता मान्दी आन्द कि बेगाटाल वातोल हैल्ले पुनवीट पर नावा कन्कन चॉक्को कीतोल। 31 अपलो पुत्तोड़ट कि परमेश्वर पापीड़ा हैल्ले केन्जोल, पर परमेश्वरता भक्ती कीसी ओना मर्जीत्-लेका ताकीतोल परमेश्वर ओना केन्जीतोल। 32 दुनिया गड़े माता अन्टीटाल ईहुन खबर हैल्ले वायो कि जनमतोल अन्धाना कन्कन बोले चॉक्को कीतोल। 33 परमेश्वर्तु-इग्गाटाल एल हैल्ले वायेल ते बडांगे भी ओनसे हैल्ले बने माइवल। 34 ओड़ ओन जवाब सीतुड़:– इम्मा जनमताल ही पापी आतोनी अनि माकुन बड़ांग् करेहतातोनी? अनि ओन टंडसी वाटतुड़।

35 यीशु केन्जतुल कि ओन टंडसी वाटतोड़ अनि ओनसे मिले मासी इत्तुल:– बड़ांग् इम्मा परमेश्वरतोल मर्रीन-पर्रो बिश्वास कीयातोनी? 36 ओल जवाब सीतुल:– महाराजनी, ओल बोल आन्दुल कि अन्ना बिश्वास कीका? 37 यीशु ओन इत्तुल:– इम्मा ओन हूड़तोनी भी, अनि नी-संगने इंगा मान्दी कीयातोना ओले

आन्दान। 38 ओल इत्तुलः– महाराजनी, अन्ना बिश्वास कीयातोना। अनि ओल ओना काल करींसी प्रणाम कीतुल। 39 यीशु इत्तुलः– न्यायत्-हिन्नाल अन्ना इद दुनियाते वातोना, कि अन्धालोड़ हूड़ानुड़ अनि हूड़ानवालेड़ अन्धालोड़ आसी दानुड़। 40 ओना-संगतोड़ फरीसीड़ इद केन्ची इन्दा लातुड़ः– बड़ांगु अम्माट भी अन्धालोड़ाम आन्दाम? 41 यीशु ओडकुन इत्तुलः– इम्माट अन्धालोड़ीट आयेड़ीट ते दोषी हैल्ले आयेडीट, पर हूड़ीतोड़ोम इन्दातोड़ीट ते मीवा पाप्कना दोष बने मासी मन्दाता।

यीशु ओंडे इत्तुलः–

10 अन्ना मीकुन सच्चो मांदी इन्दातोना, फ़ाटकनाल बोल हैल्ले वायोल, पर दूसरो सरदाल तरगसी भेंडालोड़ा-नड़्डूम सोडीतातोल, एल कल्ले अनि डाकू आन्दुल। 2 फ़ाटकना सरदाल सोड़ीतातोल ओल भेंडालोड़ोल मेहतानवाले आन्दुल। 3 ओन-हिन्नाल फ़ाटकनोल केपानवाले रेंगस्तातोल, अनि ओल उन्दी-उन्दीना पड़ोल येची भेंडालोड़कुन केईस्तातोल ते अव ओना लेंगु केन्जीतांगु, अनि ओल अवेनुंगु बाहरो वोईतोल। 4 बाहरो पसूहची ओल मुन्ने मुन्ने ताकीतोल अनि भेंडालोड़ पिज्जा पिज्जा ताकीतांगु, बाड़ीकि ओना लेंगु चीन्हे माईतांगु। 5 दूसरोनु-पिज्जा हैल्ले ताकोंगु पर जोडीसी हन्दातांगु बाड़ीकि ओना लेंगु हैल्ले चीन्हे मायोंगु। 6 यीशु ईहुन ओड़कुन करेहन्दुल, पर ओड़ ओना मान्दी हैल्ले समझे मायोड़।

7 यीशु ओड़कुन ओंड़े इत्तुलः–
अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोना,
भेंडालोड़ा फ़ाटक अन्ना आन्दान।
8 ना-मुन्ने बच्चोड़ वातोड़ सब कल्लेड़ अनि डाकूड़ आन्दुड़,
भेंडालोड़ ओड़ा हैल्ले केन्जोंगु।
9 फ़ाटक अन्ना आन्दान, ना-द्वारा बोल सोड़ीतातोल ओल पिस्सानुल,
ओल रोपा हन्दानुल अनि बाहरो वायानुल
अनि ओन मेईलेस्क जाड़ी पुटल।
10 कल्ले वर कल्लीले अनि जॉक्कीले अनि नाश कीयाले वाईतोल,
अन्ना जीवन सीयाले, ओंडे बहुतायतना जीवन सीयाले, वातोना।
11 अस्सल मेहतानवाले अन्ना आन्दान,
अस्सल मेहतानवाले भेंडालोड़-हिन्नाल तनवा जीवा सीयातोल।
12 बनीहार सच्चोल मेहतानवाले हैल्ले आयोल
अनि भेंडालोड़ोल मालिक भी हैल्ले आयोल,
डॉन्गुडा जानवर वानाके हूड़सी भेंडालोड़कुन छोड़े कीसी जोडीसी हन्दातोल
अनि जानवर भेंडालोड़-पर्रो मोईसी अव्वेनुंगु गुहची अनि जोडेहची
सीयाता।

13 बनीहार भेंडालोड़ा फ़िकर हैल्ले केवोल।

14 अस्सल मेहतानवाले अन्ना आन्दान।

15 दाऊ नाक़्न चीन्हे माईतोल अनि अन्ना दाऊन चीन्हे माईतोना-
आहने अन्ना नावोड़ लोगोड़क़्न चीन्हे माईतोना
अनि नावोड़ लोगोड़ भी नाक़्न चीन्हे माईतोड़।

16 भेंडालोड़-हिन्नाल अन्ना नावा जीवा सीयातोना।
नावांग् ओंडे भेंडालोड़ आन्दंग्, अव इद खाड़ूतांग् हैल्ले आयोंग्-
अवेनंग् भी तत्ताना नाक़्न जरूरी आन्द, अव नावा लेंग् केन्जानंग्
आहन खाड़ू उन्दी ही आयल अनि वोड़्ल ही मेहतानवाले आयान्ल।

17 तेन-हिन्नाल दाऊ नाक़्न प्रेम कीयातोल
कि अन्ना नावा जीवा सीका अनि ओंडे नावा जीवा तहका।

18 नावा जीवा बोले जबरन हैल्ले येनोल,
अन्ना नावा मनसे नावा जीवा सीका।
जीवा सीसी सायाना अनि जीवा ओंडे तहची पिस्साना नावा हक आन्द,
दाऊ नाक़्न ईह्न हुक़्म सीतोल।

19 इद मान्दीत्-हिन्नाल यहूदीड़-नड़्ड़ूम ओंडे झगड़ा आसी हत। 20 वल्लेसोड़ ईह्न इन्दा लातुड़ः– ओन भूत तरगसी हत्ता, पागल आन्द्ल, ओना बाड़ी केन्जी? 21 दूसरोड़ इन्दड़ः– भूत तरगसी हन्वल ते ईतांग् मान्दींग् हैल्ले केवोल – भूत अन्धाना कन्क़्न बाह्न चॉक्को केवल?

22 पीनीता वकत मत्ता, अनि यरूशालेम शहरते मन्दिरता उद्घाटनता यादगारीता तेवहार ताकन्द। 23 यीशु मन्दिर्त्-रोपा सुलेमानना ओसारेते वलीन्द्ल। 24 यहूदीड़ ओन घेरे कीसी इन्दा लातुड़ः– बप्पोड़-लुगुस माक़्न दुबधाते इर्राकी, सफ़ा बते कीम कि मसीहनी आन्दी कि हैल्ले? 25 यीशु ओड़क़्न जवाब सीतुलः–
अन्ना मीक़्न बते कीतोना अनि इम्माट बिश्वास हैल्ले केवीट।
नावोल दाऊना पड़ोडे बड़ंग् बड़ंग् कीयातोना
इद ना-हिन्नाल गवाही सीयाता।

26 इम्माट नावा भेंडालोड़ीट हैल्ले आईवीट
तेन-हिन्नाल बिश्वास हैल्ले केवीट।

18 नावा भेंडालोड़ नावा लेंग् केन्जीतांग्
अन्ना अवेनंग् चीन्हे माईतोना अनि अव ना-पिज्जा ताकीतांग्।

28 अन्ना अवेनंग् हमेशाता जीवन सीयातोना,
अव बप्पोड़े नाश हैल्ले आयोंग्,
बोले अवेनंग् नावा कैदाल हैल्ले गुहोल।

29 नावोल दाऊ इवेनुंग् नावा कैदे सीतुल ओल सबसे माईसी आन्दुल,
दाऊना कैदाल अवेनुंग् गुहताना शक्ति बोर्न्ई हैल्ले आयो।
30 अन्ना अनि दाऊ वोड्ल ही आन्दाम।

31 यहूदीड़ ओन जीयाले टॉन्गींग् तहता लातुड़। 32 यीशु ओड़कुन इत्तुलः– दाऊना-खाकनाल लईसोंग् भलोंग् काम्क मी-साम्नो कीतोना – बदसो भलो काम्त-हिन्नाल नाकुन टॉन्गींग् जीयातोड़ीट? 33 यहूदीड़ ओन जवाब सीतुड़ः– भलो काम्त-हिन्नाल हैल्ले जेवोम पर इम्मा आदमी आसी परमेश्वर बने मासी परमेश्वरता बेइज्जती कीयातोनी, तेन-हिन्नाल जीयातोड़ाम। 34 यीशु ओड़कुन जवाब सीतुलः–

मीवा शास्त्रते ईहुन लिखे माता
"परमेश्वर इत्तुल कि इम्माट ईश्वर्तु-लेका आन्दीट"
35 शास्त्रता मान्दी हमेशा सच्चो आईता;
ओल तेन-हिन्नाल ओड़कुन "ईश्वर" इन्जी वंकतुल
कि ओड़-करूम परमेश्वरता वचन वासी मत्ता।
36 परमेश्वर-दाऊ नाकुन ठररे कीसी दुनियाते रॉहतोल
अनि अन्ना इत्तोना कि परमेश्वरतोल मर्रीना आन्दान,
ते इम्माट बबाह इन्दातोड़ीट कि परमेश्वरता बेइज्जती कीयातोना?
37 अन्ना दाऊना काम्क हैल्ले केवोन ते नावा भरोसा मिनी केमाट।
38 पर अन्ना कीयातोना अनि नावा भरोसा हैल्ले केवीट,
ते इव काम्कुन हूड़सी भरोसा कीम्ट, अनि पुन्जी समझे माईकीट
कि दाऊहड़ाल ना-रोपा आन्दुल
अनि अन्ना दाऊनु-रोपा आन्दान।

39 ओड़ ओन बैईले ओंडे कोशीश कीतुड़ पर ओल ओड़ा कैकनाल पसीसी हत्तुल।

40 ओल यरदन ढोडातु-हवाड़ी हन्जी अग्गा अवतुल, बेगा यूहन्ना मुन्ने बप्तिस्मा सीन्दुल, अनि ओल अग्गा रहे मातुल। 41 लईसोड़ ओन करूम वासी इन्दुड़ः– यूहन्ना बड़ांगे भी अजीब काम हैल्ले केवोल वर एन-हिन्नाल बड़ांग् बड़ांग् वंकतुल सब सच्चों वंकतुल। अनि अग्गा लईसोड़ यीशुनु-पर्रो बिश्वास कीतुड़।

11 बैथन्याह नाटेनोल लाजर बीमार मत्तोल। 2 लाजरना रंटे सेलाहुक मरयम अनि मरथा भी अग्गा मन्दुंग्। प्रभुनु-पर्रो अतर सोकसी ओना् काल्कनुंग तलाडा चुट्टींगने उसूमसी मत्ता इद अद मरयम मत्ता। 3 रंटे सेलाहुक प्रभुनु-करूम रॉहची इत्तुंगः– प्रभुनी हूड़ा, नीवोल प्यारोल दोस्त खूब बीमार

आसी हत्तोल। 4 इद केन्जी यीशु इत्तुलः– इद बीमारी सायान्-हिन्नाल हैल्ले आयो पर परमेश्वरता महिमात्-हिन्नाल आन्द, परमेश्वरतोल मर्रीना महिमा तानसे उजागर आयल।

5 यीशु मरथान अनि ताना सेलान अनि लाजरतुन प्रेम कीन्दुल, 6 पर लाजरना बीमार आयाना मान्दी केन्ची यीशु ओंडे रंड दिया अग्गा रहे मातुल। 7 तेन-पिज्जा ओल चेलालोड़कुन इत्तुलः– दट, यहूदिया देशाते मलसी दाकट। 8 चेलालोड़ इन्दा लातुड़ः– ये रब्बीनी, यहूदीड़ नीकुन इन्नेके टॉन्गींगु जीसी जॉक्की आन्दुड़ अनि ओंडे अग्गा मलसी दाकी? 9 यीशु जवाब सीतुलः–

बारह घंटा दिन आईता कि हैल्ले?
पीयल बोल ताकीतोल टोकर हैल्ले तिन्नोल,
बाड़ीकि इद दुनियाता वेर्ची हूड़ीतोल।
10 नर्का बोल ताकीतोल ठोकर तिन्जी अर्रीतोल,
बाड़ीकिं ओन-रोपा वेर्ची हैल्ले आयो।

11 ओल ईहुन वंकसी ओंडे ओड़कुन इत्तुलः– मावोल दोस्त लाजर नामसी हत्तोल, पर अन्ना ओन तेहताले दाका। 12 चेलालोड़ इत्तुड़ः– ये प्रभुनी, नामीतोल ते नेंडानुल। 13 पर यीशु ओना सायाना मान्दी कीन्दुल पर ओड़ा समझते ओना नामसी रोमाना मतलब वात। 14 ते यीशु ओड़कुन साफ़ बते कीतुल कि लाजर सासी हत्तोल। 15 ओल इत्तुलः– अन्ना खुश आन्दान कि अग्गा हैल्ले मन्नोन, तेन-हिन्नाल कि इम्माट बिश्वास कीकीट। 16 दट, ओन-कर्रूम दाकट। थोमा-येमाल तनवोड़ संगवालेड़कुन इत्तुलः– अपुन भी हन्जी ओन-संगने साईकट।

17 यीशु अवसी हत्तुल ते मालूम आसी हत कि नालुंगु दियांगु आतुंगु कि लाजरतुन मिस्सी सीतुड़। 18 बैथन्याह नार यरूशालेम शहरताल अन्दाजन कोस मेंड लक आन्द। 19 वल्ले यहूदीड़ मरथा अनि मरयम-ना इग्गा अवेनोल भाईन्-हिन्नाल तसल्ली सीयाले वासीतोड़। 20 यीशुना वायाना खबर केन्ची मरथा ओनसे मिले मायीले पसीसी हत, पर मरयम रोत्-रोपा उदसी रहे मात। 21 मरथा यीशुन इन्दा लातः– ये प्रभुनी, इग्गा मन्नेनी ते नावोल भाई हैल्ले सायेल। 22 अनि पुत्तोना कि बड़ांगे भी परमेश्वरताल तलेहकाकी ते इंगा भी नीकुन सीयानुल। 23 यीशु इत्तुलः– नीवोल भाई पिस्सी तेदानुल। 24 मरथा इतः– अन्ना पुत्तोना कि आखिर दियाते पिस्सी तेदाना वकत ओल भी पिस्सी तेदानुल। 25 यीशु तान इत्तुलः– पिस्सी तेदाना अनि जीवन अन्ना आन्दान, ना-पर्रो बोल बिश्वास कीयातोल ओल सासी भी दानुल ते ओंडे पिस्सानुल। 26 अनि पिस्सीकुन ना-पर्रो बिश्वास कीयातोल ते बप्पोड़े हैल्ले सायोल। बड़ांगु इम्मा इद मान्दीत्-पर्रो बिश्वास कीयातोनी? 27 अद ओन इतः– इंगी प्रभुनी, इम्मा मसीहनी, दुनियाते वायानवाले परमेश्वरतोल मर्रीनी आन्दी, अन्ना ईहुन बिश्वास कीयातोना।

28 ईह्न इन्जी अद मलसी तन्वा सेलाड़ मरयमत्न अलग केईसी इतः– गुरूजी वातोल, नीक्न केईतोल। 29 इद केन्ची मरयम जल्दी तेदसी ओन-कर्रूम हन्दाले पसीसी हत। 30 यीश् अप्पोड़-लगस नाटेने हैल्ले अव्वोल पर मरथासे मिले मासीतोल अद जगाते रहे मासी मत्तोल। 31 रोते मरयमत्न तसल्ली सींद्ड़ ओड़ इद हूड़सी कि अद जल्दी तेदसी पसीसी हत्ता तान-पिज्जा ताकसी हत्तड़। ओड़ समझे मान्द्ड़ कि मिस्साना जगाते आड़ीले हन्दल। 32 मरयम यीशन्-कर्रूम अवत, अनि ओन हूड़सी काल करींसी इतः– ये प्रभ्नी, इग्गा मन्नेनी ते नावोल भाई हैल्ले सायेल। 33 ताना आड़ाना अनि संगवालेड़ा आड़ाना हड़सी यीश् आतमाते घबड़े मात्ल अनि ओना जीवा खूब नोई लात। 34 ओल इत्त्लः– ओन बेगा मिस्सी सीतोड़ीट? 35 ओड़ इत्त्ड़ः– दा प्रभूनी, हूड़की। 36 यीशना कन्कने कानेहक वातुंग्, अनि लोगोड़ इत्त्ड़ः– हूड़ाट, ओल ओन बाहन प्रेम कींद्ल। 37 पर बोड़े इत्त्ड़ः– ओल अन्धानांग् कन्कनुंग् चॉक्को कीतोल, बड़ांग् ईह्न हैल्ले कीसी सके मायोल कि एल हैल्ले सायेल? 38 यीश् फिर जीवाते घबड़े मासी मिस्साना जगाते अवत्ल। 39 मिस्साना जगा चट्टानते मांडो मत्ता, मांडोत्-रोपा हन्दाना सर्री बन्द कीयाले फड़ा टॉन्गी इरसी मत्तोड़। यीश् इत्त्लः– टॉन्गीन बगल कीम्ट। साताना सेलाड़ मरथाल इतः– ये प्रभूनी, इन्गा दाइंगीतोल, सायाना नाल्ंग् दियांग् आतुंग्। 40 यीश् तान इत्त्लः– विश्वास कीम अनि परमेश्वरता शक्ति हूड़की, आह्न नीक्न इत्तोना कि हैल्ले? ओड़ टॉन्गीन बगल कीत्ड़। 41 यीश् कन्क तहची इन्दा लात्लः– ये दाऊनी, नीवा धन्यवाद आई इम्मा नावा केन्जतोनी। 42 अन्ना पुत्तान कि इम्मा सदा नावा केन्जीतोनी, पर इद भीड़-त्-हिन्नाल ईह्न इन्जीतोना कि ओड़ बिश्वास केवीड़ कि इम्मा नाक्न रॉहतोनी। 43 ईह्न वंकसी फड़ा लेंगते इत्त्लः– ये लाजरनी, पसीसी वड़ा। 44 बोल सासी मत्तोल, ओल कैक काल्कने दिकड़ी दॉहत्ल अनि टॉड़्ड्-पर्रो रुमाल दॉहतल पसीसी वात्ल। यीश् ओड़क्न इत्त्लः– खोले कीसी हन्दा सीम्ट।

45 मरयमत्-कर्रूम लई यहूदीड़ वासी मत्तोड़ अनि एड़ यीशना इद काम ह्ड़त्ड़, ते वल्लेसोड़ यीशन्-पर्रो बिश्वास कीया लात्ड़। 46 पर दूसरोड़ फ़रोसीड़-कर्रूम हन्जी यीशना इद कामता खबर सीत्ड़।

47 फडोड़ याजकोड़ अनि फरीसीड़ पन्चायत केईसी इन्दा लात्ड़ः– बड़ांग् कीकट? एल वल्ले अजीब काम्क कीयातोल। 48 ओन छोड़े कीकोम ते सब लोग ओन-पर्रो बिश्वास कीयान्ड़, अनि रोमी-सरकारवालेड़ वासी मावा मन्दिरत्न अनि मावा जातीत्न नाश कीयान्ड़। 49 वोड़्ल कायफाल अद सालतोल पड़ोल याजक मत्तोल, एल ओड़क्न इत्त्लः– इम्माट बड़ांगे भी हैल्ले पुनवीट। 50 समझे हैल्ले माईवीट कि वोड़्ल सबत्-हिन्नाल सायेल अनि पुरो जाती नाश हैल्ले आयो, इद मी-हिन्नाल ठीक आईवल? 51 कायफाल इद मान्दी अपनो मनताल हैल्ले

वंकोल, पर अद सालतोल फड़ोल याजक आसी नबूवत कीन्दुल कि यीशु मावा जातीत्-हिन्नाल सायानुल। 52 अनि वरै अद जातीत्-हिन्नाल हैल्ले, पर दूसरोंग् जातींगुनाल भी परमेश्वरतोड़ लोगोड़कुन अर्पा कीसी उन्दीते मिले कीयाले यीशुना सायाना आयान-पर्रो मत्ता। 53 अन्टीताल ओड़ आपुसते ओन जॉक्सी वाटीले सलाह कीन्दुड़।

54 तेन-हिन्नाल यीशु अदराटाल यहूदीड़ा-नड्डूम खुल्लमखुल्ला हैल्ले ताकोल, अग्गाटाल पसीसी डॉन्गुडा कचुडा देशते एफ़राईम पड़ोडा बद्दे शहरते हन्जी चेलालोड़कुन अर्री मन्दा लातुल।

55 यहूदीड़ा फसह पड़ोडा तेवहार आयान-पर्रो मत्ता, तेवहारत्-मुन्ने देहातताल वल्ले यहूदीड़ यरूशालेमुते शुद्धि कीयाले वातुड़। 56 ओड़ यीशुन पिड़कन्दुड़ अनि मन्दिरतु-रोपा निच्ची आपुसते इन्दुड:— बाहुन लागिता, तेवहारते वायानुल कि हैल्ले? 57 पड़ोड़ याजकोड़ अनि फरीसीड़ हुकुम सीसीतोड़ कि यीशु बेगा आन्दुल बोले पुन्दातोल ते वेहाट, अम्माट ओन बैयाकोम।

12 फ़सह तेवहारतुन सारूंग् दियांग् रहे मातुंग ते यीशु बैथनयाह नाटेने वातुल। लाजर भी अग्गा मंदुल, एल सासी मत्तोल अनि यीशु ओन जीवा सीसी तहची मत्तोल। 2 यीशुन्-हिन्नाल ओड़ जावा तैयार कीतुड़, मरथाल जावा तूसंद अनि लाजर यीशुन्-संगने तिन्दाले उदसी मत्तोल। 3 मरयम नालुंग् पल्लांग् फड़ा कीमतवाले जटामासीता खुशबूदार नी येची यीशुना काल्कुन-पर्रो सोकसी वाटत, अनि तन्वा तलाडा चुट्टींग्ने ओना काल्कुन उसमी लात। पूरो रोते नीदा खुशबू फ़ैले मासी हत। 4 पर चेलालोड़ा-नड्डूमतोल वोडूल यहूदा इस्कारयोती, (एल पिछाड़ी यीशुनोल बेइस्तानवाले बने मातुल) ओल इन्दा लातुल:— 5 इद खुशबूवाले नीदुन डेडा-नूर रूपयाने ममसी कंगालोड़कुन बाड़ी हैल्ले सेवीट? 6 ओल कंगालोड़ा फ़िकर कीसी आहुन हैल्ले वंकोल, पर कल्ले मत्तोल अनि ओड़ा खजाना ओन-कर्रूम मन्द, ओड़ खजानाते वाटन्दुड़ ते ओल तंडसी येन्दुल। 7 यीशु ओन इत्तुल:— मन्दाकाड़ी नावा मिस्साना दियात्-हिन्नाल कीता। 8 कंगालोड़ हमेशा मी-नड्डूम मन्दातोड़, अन्ना सब दिन हैल्ले मन्नोन।

9 वल्ले लोगोड़कुन मालूम आत कि यीशु बैथनयाहते वातोल, ते ओड़ भी अग्गा वातुड़, यीशुन्-हिन्नाल भी अनि लाजरतुन हूड़ीले भी बोना सायान्-पिज्जा यीशु ओन ओंडे पिसूहची मत्तोल। 10 फड़ोड़ याजकोड़ लाजरतुन भी जॉक्सी वाटीले सलाह कीया लातुड़, 11 बाड़ीकि ओन्-हिन्नाल लई यहूदीड़ ओड़कुन छोड़े कीसी यीशून्-पर्रो बिश्वास कीन्दुड़।

12 तेवहारते पड़ा भीड़ कीसी वासी मत्तोड़ ओड़ दूसरो दिया यरूशालेमते यीशुना वायाना खबर केन्जतुड़, ते छीन्दी आकींग् येची ओनसे मिले माईले पसीसी हत्तुड़। फड़ा लेंगुते चिचे माया लातुड़:–

13 "होशिन्ना, धन्य आन्दुल इसराएलनोल राजाल,
ओल प्रभुना पड़ोडे वाईतोल"।

14 बोले यीशुन्-कर्रूम गदहा तत्तोल अनि यीशु तान्-पर्रो उदसी हत्तुल। इद आहुन आत बाड़ी कि शस्त्रते ईहुन लिखे माता कि

15 "ये सीयोनता मीयानी, वरीमा,
हूड़ा, नीवोल राजाल गदहान्-पर्रो उदसी वाईतोल"।

16 ओनोड़ चेलालोड़ अप्पोड़ इव मान्दीनुंग् हैल्ले समझे मायोड़, पर यीशुना महिमा उजागर आयान्-पिज्जा ओड़ा ख्यालते वात कि ओन-संगने ईहुन कीसी मत्तोड़ बाहुन शास्त्रते लिखे मासीता। 17 अनि लाजरना सायान-पिज्जा मिस्साना जगात्-रोपाटाल केईसी ओन ओंडे पिसूहच्ची सीयाना वकत यीशुन्-संगना भीड़तोड़ लोगोड़ भी इद मान्दीना खबर सीन्दुड़। 18 यीशुना इद अजीब कामता खबर केन्ची फड़ा भीड़ कीसी ओनसे मिले मायीले पसीसी हत्तुड़। 19 तेन-हिन्नाल फ़रीसीड़ आपुसते इन्दा लातुड़:– मासे बड़ांगे हैल्ले बने मायो, हूड़ाट, तमाम दुनिया ओन-पिज्जा ताकीता।

20 तेवहारते कर्वे कीयाले दूसरो जातिवालेड़ भी बोड़े बोड़े वासीतोड़। 21 एड़ गलीलता बेथसैदा-शहरतोल फ़िलिपुस्त्-कर्रूम वासी इत्तुड़:– श्रीमानजी, अम्माट यीशुन्से मिले मासी मान्दी कीया आईतोड़ाम। 22 फिलिपुस वासी अन्द्रियासतुन वेहची सीतुल अनि रंटे यीशुन वेहची सीतुड़। 23 यीशु ओड़कन जवाब सीतुल:–

24 बनिआदमनोल मर्रीना महिमा उजागर आयाना घडी इन्गा वासी हत्ता।
अन्ना मीकुन सच्चो इन्दातोना -
गोंहकना दाना तोड़ीते हैल्ले अरवल अनि हैल्ले साईवल
ते वर्रे उन्दी ही दाना मनवल,
पर साईता अनि वल्ले गोंहक सादिता।

25 बोले वर्रे तन्वात्-हिन्नाल जीवन खर्च कीसी मन्दातोल
ओल अपनो जीवातुन नाश कीयानुल
इद दुनियाते बोले तन्वा जीवातुन ना-हिन्नाल खर्च कीसी मन्दातोल
ओल हमेशाता जीवन्त्-हिन्नाल तन्वा जीवा इरसी पिस्सानुल।

26 बोल नावा सेवकाई कीया आईतोल ना-पिज्जा वाईल,
बेगा अन्ना आन्दान अग्गा नावोल सेवक भी आयानुल।
नावोल दाऊ भी नावा सेवकाई कीयानवालेन मन्जुर कीयानुल।

27 इन्गा नावा जीवा घबड़े माईता – बड़ांग् इन्दाका?
ये दाऊनी, इद घड़ीताल नाकुन पिस्सूहा?
पर इद दुखता घड़ीत्-हिन्नाल ही अन्ना वातोना।
28 ये दाऊनी, नीवा पड़ोडा महिमा उजागर कीम।
अनि आगासताल लेंग वासी इत:– महिमा उजागर कीतान अनि ओंडे भी कीका। 29 ईहुन लेंग् केन्ची भीड़ते बोड़े इत्तुड़:– बादुड़ गरजीतांग्। ओंडे बोड़े इत्तुड़:– परमेश्वरतोल दूत ओनसे मान्दी कीतोल। 30 यीशु ओड़कुन इत्तुल:– इद लेंग् ना-हिन्नाल हैल्ले वायो पर मी-हिन्नाल वाता।
31 इन्गा इद दुनियाता न्यायता घड़ी वाता
इन्गा इद दुनियातोल राजान टंडसी वाटका।
32 नाकुन धरतीताल पर्रो तरूहतानुड़
अनि अन्ना सब लागोड़कुन ना-खाक वीन्जका।
33 ईहुन इन्जी ओल वेहन्दुल कि बाहुन सायका। 34 भीड़तोड़ लोगोड़ ओन इत्तुड़:– कानूनते केन्जतोड़ाम कि मसीह सब दिन मन्दानुल, ते इम्मा बबाह इन्दातोनी कि बनिआदमनोल मर्री आसी नीकुन तरूहतानुड़? 35 बोल आन्दुल एल बनिआदमनोल मर्री? यीशु ओड़कुन इत्तुल:–
वेर्ची मी-नड्डूम इंगा थोड़ो ही दियांग् मन्दाता
वेर्ची मन्दाता अप्पोड़-लुगुल ताकसी दाकट
हैल्ले आयो कि मी-पर्रो सिकाटी आसी दल।
अनि सिकाटीते ताकीतोल बेगा हन्दा हैल्ले पुन्नोल।
36 वेर्ची मी-नड्डूम मन्दाता अप्पोड़-लुगुस वेर्चीत्-पर्रो बिश्वास कीम्ट
ते इम्माट वेर्चीतोड़ लोगोड़ीट आसी दाकीट।
ईहुन वंकसी यीशु अग्गाटाल पसीसी हत्तुल, अनि बेगा हत्तोल ओड़ पुन्नोड़ हैल्ले।

37 ओल ओड़कुन-सामो इच्चोंग् अजीब काम्क कीसीतोल तौभी ओड़ ओन-पर्रो बिश्वास हैल्ले केवोड़। 38 यशायाह-नबीना इद मान्दी ईहुन पूरो आसी हत कि:–
ये प्रभुनी -
अम्माट केन्जतोड़ाम इद मान्दीना भरोसा बोल कीयानुल?
प्रभु तन्वा ताकतवाले काम्कना भेद बोन बते कीतोल?

39 तेन्-हिन्नाल ओड़ बिश्वास हैल्ले केवोड़, बाड़ीकि यशायाहना जरियाते परमेश्वर ओंडे इन्जीतोल कि:
40 अन्ना ओड़ा कन्कनुंग् बन्द कीतोना
अनि ओड़ा मन मोटो कीतोना
कि कन्कने तव्वोड़ हैल्ले

अनि मनते समझे हैल्ले मायोड़
अनि ना-खाक हैल्ले मलसी वायोड़,
कि अन्ना ओड़कन चंगो केवेना।

41 नबी आसीकन यशायाह यीशुना महिमा मन्नेटाल हूडसीतोल अनि तेन्-हिन्नाल ओल यीशुना ईहन मान्दी कीन्दल। 42 तौभी लईसोड़ महाजन लोगोड़ ओन-पर्रो बिश्वास कीन्दड़, पर फ़रीसीड़से वरीसी खुल्लमखुल्ला तन्वा बिश्वास हैल्ले माने केवोड़ बाड़ीकि वरीन्दड़ कि माकन भजनता रोताल बाहरो कीयानड़। 43 एड़ परमेश्वरता इज्जत कम अनि आदमीड़ा इज्जत ज्यादा चाहे मान्दड़।

44 फ़िर यीशु फड़ा लेंगते इत्तुल:–
अगर बोले ना-पर्रो बिश्वास कीयातोल
ओल ना-पर्रो हैल्ले
पर नावोल रॉहतानवालेन-पर्रो बिश्वास कीयातोल।
45 अनि नाकन हूड़ीतोल
ओल नावोल रॉहतानवालेन भी हूड़ीतोल।
46 अन्ना वेर्चो आसी दुनियाते वातोना
कि बोल ना-पर्रो बिश्वास कीयातोल
ओल सिकाटीते हैल्ले मन्नोल।
47 अगर बोले नावा मान्दीनुंग केन्ची अव्वेन-लेखा हैल्ले केवोल
अन्ना ओन दोषी हैल्ले ठहरे केवोन –
दुनियातुन दोषी ठहरे कीयाले हैल्ले वायोन
पर दुनियातुन पिस्सूहताले वातोना।
48 अगर बोले नाकन मन्जूर हैल्ले केवोल
अनि नावा मान्दीतु-पर्रो ध्यान हैल्ले सेवोल
ओन दोषी ठहरे कीयानवाले आन्दल –
नावा इव मान्दीगु आखिरी दियाते
ओन दोषी ठहरे कीयानुंगु।
49 अन्ना नावा मन-ताल हैल्ले वंकोन,
नावोल रॉहतानवाले दाऊ नाकन हुकम सीतोल
कि बड़ांगु बड़ांगु वंकसी सीयाना।
50 अनि पुत्तोना कि ओना हुकमता जरियाते
लोगोड़कन हमेशाता जीवन पुटिता।
बड़ांगु बड़ांगु वंकीतोना
इद दाऊहड़ाना हुकम्तु-लेखा आन्द।

13 फ़सह-तेवहारत्-मुन्नेता दिया मत्ता। यीशु पुत्तुल कि दुनियाताल दाऊहड़ान्-कर्रूम हन्दाना घड़ी इन्गा वासी हत्ता। दुनियातोड़ बोड़ ओनोड़ आतुड़ ओडकुन सब दिन प्रेम कीन्दुल अनि आखिर-लुगुस भी प्रेम कीतुल।

2 नुल्पे ओड़ साडी तिन्दुड़। शमोन-इस्कारयोतीनोल मर्री यहूदाना मनते यीशुन बैस्ताले शैतान विचार वाटसी मत्तोल। 3 यीशु पुत्तुल कि दाऊ नाकुन पूरो काम्तु-हिन्नाल शक्ति सीतोल अनि कि परमेश्वरताल वासीतोना अनि परमेश्वरतु-कर्रूम हन्दातोना। 4 ओल तेची कमीज़ रेहतुल अनि अन्गोछा येची नन्नी दॉहतुल। 5 तस्लाते येर वाटसी चेलालोड़ा काल्कनुंगु नॉर्री लातुल अनि अन्गोछाते उसमी लातुल। 6 आहुन कीना कीनाके शमोन-पतरस्तु-कर्रूम अवतुल। पतरस इन्दा लातुलः– ये प्रभुनी, नावा काल्कनुंगु नॉर्रीतोनी? 7 यीशु ओन जवाब सीसी इत्तुलः– बड़ांगु कीयातोना इम्मा इन्गा हैल्ले पुनवी, पर पिज्जा समझे माईकी। 8 पतरस इत्तुलः– नावा काल्कनुंगु बप्पोड़े मिनी नॉर्रमा। 9 यीशु जवाब सीतुलः– नीकुन हैल्ले नॉर्रोन ते इम्मा नावोल चेलानी हैल्ले मनवी। शमोन-पतरस ओन इत्तुलः– ये प्रभुनी, वर नावा काल्कनुंगु हैल्ले पर कैक्नुंगु भी अनि तल्लाड़न भी नॉर्रसी सीम। 10 यीशु इत्तुलः– बोल येर कीसी वातोल ओन काल्कनुंग छोड़े कीसी ओंडे नॉर्राना हैल्ले अर्रो, पूरों तरहते सफ़ा आन्दुल – इम्माट भी सफ़ा आन्दीट, पर सब हैल्ले। 11 ओल तन्वोल बेइस्तानवालेन चीने मान्दुल अनि इत्तुल कि सफ़ा आन्दीट पर सब हैल्ले।

12 ओड़ा काल्कनुंग नॉर्रसी दिकड़ी कर्रीसी येतुल अनि उदर्सी ओड़कुन इत्तुलः– बड़ांगु इम्माट समझे माईतोड़ीट कि अन्ना मी-संगने बड़ांगु कीतोना? 13 इम्माट नाकुन गुरू अनि प्रभु इन्दातोड़ीट ते ठीक आन्द, अन्ना आहुन्ने आन्दान। 14 मीवोल प्रभुना अनि गुरूना आसी मीवा काल्कनुंगु नॉर्रतोना ते मीकन भी वोड़ुल दूसरोना काल्कनुंगु नॉर्राना चाहिये। 15 मीकुन नमूना दीसहुची सीतोना कि इम्माट भी आहुन कीकीट। 16 सच इन्दातोना, नौकर मालिकसे फड़ोल हैल्ले आयोल, बोल खबर सीयाले रॉहतल आन्दुल तन्वोल रॉहतानवालेसे फड़ोल हैल्ले आयोल।

17 इंगा इद मान्दी पुत्तोड़ीट, आहुन कीकीट ते मीवा जीवा खुशु आयल। 18 मी सब्त-हिन्नाल हैल्ले वंकोन, बोन बोन आचतोना ओड़कुन पुत्तोना। शास्त्रता इद मान्दी भी पूरो आसी दल किः– ना-संगने साड़ी तिन्दाले उदतोल ओल नावा खिलाफ़ आसी हत्तोल। 19 आयान-मुन्ने अन्ना मीकुन इद मान्दी वेहतातोना, कि आसी दल अनि बिश्वास कीकीट कि अन्ना ओल सदा मन्दानवालेना आन्दान।

20 अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोनाः–
अन्ना बोन रॉहतातोना बोले ओन मन्जूर कीयातोल
ओल नाकुन भी मन्जूर कीयातोल।
बोल नाकुन मन्जूर कीयातोल
ओल नावोल रॉहतानवालेन भी मन्जूर कीयातोल।

21 ईहुन वंकसी यीशुना जीवा घबड़े मात अनि ओल साफ् वेहची सीतुलः– मी-नड्डूमतोल बोले नाकुन बेईस्तानुल। 22 चेलालोड़ जीवाते शक कीया लातुड़ कि बोन-हिन्नाल वंकीतोल, अनि ओड़ वोड्ल-दूसरोना खाक हूड़ीलातुड़। 23 वोड्ल चेलाल – यीशुनोल खास प्यारोल – यीशुनु-कर्रूम उदसीतोल. 24 अनि शामोन-पतरस ओन इशारा कीसी इत्तुलः– पूछे कीम, बोन-हिन्नाल वंकीतोल? 25 ते ओल यीशुनु-कर्रुम आसी पूछे कीतुलः– ये प्रभुनी, बोल आन्दुल? 26 यीशु जवाब सीतुलः– इद साड़ीना टुकड़ा नाहची बोन सीयातोना ओले आन्दुल। अनि टुकड़ा नाहची शमोन-इस्कारयेतीनोला मर्री यहूदान सीतुल। 27 टुकड़ा येता-बरोबर शैतान यहूदानु-रोपा पदुसी हत्तुल। यीशु यहूदान इत्तुलः नीकुन बड़ांगु कीयाना आन्द तेन जल्दी कीम। 28 दूसरोड़ चेलालोड़ हैल्ले पुन्नोड़ कि यीशु यहूदान बाड़ी ईहुन इत्तुल। 29 बोड़े इद समझे मान्दुड़ कि यहूदानु-कर्रूम खजानाना मंदान-से यीशु ओन तेवहारतु-हिन्नाल जरूरी सामान तताले या कन्गालोड़कुन बड़ांगे सीयाले रॉहतातोल। 30 साड़ीना टुकड़ा तिन्जी यहूदा पड़कने पसींसी हत्तुल। नरका आसी मत्ता।

31 यहूदाना हन्दान-पिज्जा यीशु इत्तुलः–
इन्गा बनि-आदमनोल मर्रीना सन्मान आता,
अनि ओना जरियाते परमेश्वरता भी सन्मान आता।
32 ओना जरियाते परमेश्वरता सन्मान आईता
ते परमेश्वर बनि-आदमनोल मर्रीना भी सन्मान कीस्तानुल,
अनि पड़कने कीस्तानुल।
33 ये प्यारोड़ भार्डड़ीट,
इन्गा थोड़ो देर ओंडे मी-नड्डूम मन्दाकी।
नाकुन पिड़काकीट पर बेगा अन्ना दाका
अग्गा मी-से हन्दाना हैल्ले आयो –
अन्ना यहूदीड़कुन भी इन्जीतोना अनि
इन्गा मीकुन भी आहुन इन्दातोना।
34 मीकुन नयो हुकुम सीयातोना –
आपुसते प्रेम इर्राट।

बाहुन अन्ना मी से प्रेम इरतोना
आहुन आपुसते प्रेम इर्राट।
35 आपुसते प्रेम इर्राकीट ते इद हुड़सी सब चीने मायानुड़
कि इम्माट नावोड़ चेलालोड़ीट आन्दीट।

36 शमोन-पतरस ओन इत्तुलः– ये प्रभुनी, बेगा दाकी? यीशु ओन जवाब सीतुलः– अन्ना बेगा दाका, इन्गा ना-संगने अग्गा हन्दाना मी-से हैल्ले आयो। पर पिज्जाड़े ना-पिज्जा वाईकी। 37 पतरस ओन इत्तुलः– ये प्रभुनी, नी-संगने इन्गा बाड़ी हैल्ले वायोन? अन्ना तो नी-हिन्नाल जीवा भी सीयाले तैयार आन्दान। 38 यीशु जवाब सीतुलः– ना-हिन्नाल जीवा सीकी? अन्ना नीकुन सत्र सच इन्दातोना, कॉर्रकुस्तु-मुन्ने इम्मा मून्द मेला नावा इन्कार कीकी।

इम्माट जीवाते मिनी घबड़े माईमाट –
14 2 परमेश्वरता भरोसा कीम्ट अनि नावा भी भरोसा कीम्ट।
नावोल दाऊना रोते मन्दाना जगांगु लईसोंगु आन्दुन्गु,
हैल्ले मन्वांगु ते मीकुन बते केवेना।
अन्ना मी-हिन्नाल जगा तैयार कीयाले दाका।
3 मी-हिन्नाल जगा तैयार कीसी मलसी वाईका
अनि मीकुन ना-संगुने मन्दाले वोईका
कि बेगा मन्दातोना अग्गा इम्माट भी मन्दाकीट।
4 बेगा हन्दातोना अग्गाता सर्री इम्माट पुन्दातोड़ीट।
5 थोमा ओन इत्तुलः– ये प्रभुनी, बेगा दाकी पुन्नोम हैल्ले ते सर्री बाहुन पुन्दाकोम? 6 यीशु जवाब सीतुलः–
सर्री अनि सच्चाई अनि जीवा अन्नाई आन्दान,
ना-मीचुक बोले दाऊनु-कर्रूम हैल्ले वायोल।
7 नाकुन चीने मायेड़ीट ते नावोल दाऊन भी चीने मायेड़ीट,
इंगावेनाल ओन चीने मातोड़ीट अनि ओन हूड़तोड़ीट।
8 फिलिपुस ओन इत्तुलः– ये प्रभुनी, माकुन दाऊन दीसूहा ते ओंडे हैल्ले तलेहकोम। 9 यीशु जवाब सीतुलः– इच्चोंगु दियानाल मी-संगने मन्दातोना अनि नाकुन हैल्ले चीने माईवी, फिलिपुसनी?
नाकुन हूड़ाना इद नावोल दाऊन भी हूड़ाना आन्द,
ते बाहुन इन्दातोनी कि माकुन दाऊन दीसूहा?
10 नावा ईताल भरोसा हैल्ले केवी
कि अन्ना दाऊनु-रोपा आन्दान अनि दाऊ ना-रोपा आन्दुल?
अन्नां मीकुन मान्दी कीयातोना

इद मान्दी नावा मन-ताल हैल्ले आयो
पर दाऊ ना-रोपा मन्जी तन्वा काम कीयातोल।

11 अन्ना दाऊन्-रोपा आन्दान अनि दाऊ ना-रोपा आन्दल –
नावा इद मान्दीना भरोसा कीम्ट,
हैल्ले ते नावा काम्कनंग् हूड़सी भरोसा कीम्ट।

12 अन्ना मीकन सच सच इन्दातोना,
नावा भरोसा कीयानवाले भी आहन काम कीयानल,
इन्गी, इव्वेन-से भी माईसी काम कीयानल,
बाड़ीकि अन्ना दाऊन्-कर्रूम दाका।

13 इम्माट नावा पड़ोल येची बड़ांगे भी तलेहकेड़ीट
ते अन्ना आहन कीका
कि अन्ना मर्री आसी नावोल दाऊना सन्मान दीसूहेना।

14 नावा पड़ोल येची ना-से बड़ांगे भी तलेहकाकीट ते कीका।

15 नाकन प्रेम केवेड़ीट ते बाहन अन्ना मीकन इत्तोना आहन केवेड़ीट

16 अनि अन्ना दाऊना अरदास कीका
अनि ओल वोड़ुल दूसरोल मदद सीयानवाले मीकन सीयानल,
एल सदा मी-संग् मन्दानल –

17 ओल आन्दल सच्चाईता आत्मा,
दुनिया ओन माने हैल्ले केवो
बाड़ीकि ओन हूड़ो भी हैल्ले अनि पुन्नो भी हैल्ले।
इम्माट ओन पुन्दातोड़ीट
बाड़ीकि ओल मी-संग् आन्दल अनि मी-रोपा मन्दानल।

18 मीकन सहारात्-मीचुक छोड़े कीसी हैल्ले हन्नोन,
अन्ना मी-कर्रूम मलसी वाईका।

19 थोड़ो देरते दुनिया नाकन हैल्ले हूड़ो, पर इम्माट नाकन हूड़कीट,
अन्ना पिस्साका अनि इम्माट भी पिस्साकीट।

20 अद नेटी पुन्दाकीट कि अन्ना नावोल दाऊन-रोपा आन्दान,
अनि इम्माट ना-रोपा आन्दीट अनि अन्ना मी-रोपा आन्दान।

21 बोल नावा हुकुम्क केन्ची माने कीयातोल
ओले नाकन प्रेम कीयातोल।
बोल नाकन प्रेम कीयातोल ओन नावोल दाऊ प्रेम कीयानल,
अन्ना भी ओन प्रेम कीका अनि ओन-कर्रूम वाईका।

22 यहूदा – "इस्कारयोती" पड़ोडोल हैल्ले – ओन इत्तुल :– ये प्रभुनी, इद बड़ांग् मान्दी आन्द कि इम्मा मा-कर्रूम वाईकी पर दुनिया नीकन हैल्ले हूड़ो?

23 यीशु ओन जवाब सीतुलः—
बोले नाकुन प्रेम केवेल ते नावा मान्दीतु-पर्रो ताकेल।
नावोल दाऊ ओन प्रेम कीयानुल,
अनि अम्माट ओन-कर्रूम वासी ओन-संगु मन्दाकोम।
24 बोल नाकुन प्रेम हैल्ले केवोल ते नावा मान्दीतु-पर्रो हैल्ले ताकोल।
इम्माट इद मान्दी केन्जीतोड़ीट, इद वर्रे नावा ही मान्दी हैल्ले,
इद नावोल दाऊना मान्दी आन्द, ओल नाकुन रॉहची सीतोल।
25 मी-संगु मन्ना-मन्नाके इव मान्दींगु मीकुन वंकसी सीतोना।
26 मदद सीयानवाले पवित्र आत्मा
ना-हिन्नाल दाऊ ओन रॉहची सीयानुल,
ओल मीकुन इव मान्दींगना पूरो मतलब करेहतानुल
ओल इव सब मान्दींगना सुमरन मीकुन सीयानुल।

27 मीकुन "शान्ति" इन्जी छोड़े कीसी दाका,
पर दुनियातु-लेका "शान्ति" हैल्ले सेवोन।
नावा ही जीवातु-रोपाता सच्चो शान्ति मीकुन सीया आईतोना
इद्दे मी-हिन्नाल नावा दान आन्द।
जीवाते चिन्ता मिनी केमाट, मिनी वरीमाट।
28 नावा इद मान्दी केंजतोड़ीट कि दाका अनि मलसी भी वाईका,
नाकुन प्रेम केवेड़ीट ते इद पुन्जी खुश आयेड़ीट
कि आना दाऊनु-कर्रूम हन्दातोना —
दाऊ ना-से फड़ोल आन्दुल।
29 आसी हन्दान-मुन्ने इन्गा मीकुन वेहतोना,
कि आसी दल अनि बिश्वास कीकीट।
30 इन्गा ओंडे वल्ले मान्दींगु कीयाना मौका हैल्ले आयो,
बाड़ीकि इद दुनियातोल राजाल वाईतोल।
ना-पर्रो ओना बड़ांगे अख्तियार हैल्ले।
31 पर दुनिया पुन्नेल कि अन्ना दाऊन प्रेम कीयातोना
अनि ओना हुकुम्तु-लेका सब कीयातोना,
तेन-हिन्नाल इद सब आईता।

तेदट, इग्गाटाल दाकट।

15

1 अंगुडा सच्चो मड़ाना आन्दान,
अंगुडा बगीचाते नावोल दाऊ माली आन्दुल।
2 कायांग हैल्ले सादोंगु ईतांगु नावांगु कोहक नर्कसी वाटीतोल,

कायांग् सादीतांग् ईतांग् कोहूक चॉक्कोंग् कीयातोल
कि अव ओंडे कायांग् सादवांग्।
3 मीकुन वंकसी सीतान इद मान्दीते इम्माट इन्गाई चॉक्को आतोड़ीट।
4 ना-से लगे मासी मन्ट अनि अन्ना मी-से लगे मासी मन्दाका।
मड़ाता कोर अलग आसी कायांग् हैल्ले सादो
मड़ाते लगे मासी मन्दाता अनि सादीता।
आहुन इम्माट भी ना-से अलग आसी हैल्ले सादवीट।
5 अंगुडा मड़ाना आन्दान, कोहूक इम्माट आन्दीट।
ना-से लगे मासी मन्दातोल अनि अन्ना ओन-से,
ओल वल्ले कायांग् सादानुल।
पर ना-से अलग आसी मी-से बड़ांगे हैल्ले बने मायो।
6 ना-से जोड़े मासी हैल्ले मन्नोल कोत्-लेका फेंके मासी वच्ची हन्दातोल।
ईतांग् कोहूकनुंग् अर्पा कीसी किसते वाटीतोड़ अनि अव कड़ूसी हन्दातांग्।
7 ना-से जोड़े मासी मन्दाकीट अनि नावा मान्दी मी-रोपा मन्दल,
ते बड़ांगे भी तलेहकाकीट अनि मी-हिन्नाल आसी दल।
8 मीवा जीवाते फड़ा फल आयान-से
नावोल दाऊना सन्मान आईता,
अनि इम्माट नावोड़ चेलालोड़ीट आईकीट।
9 बाहुन दाऊ नाकुन प्रेम कीयातोल
आहुन अन्ना मीकुन प्रेम कीयातोना,
नावा प्रेमते बने मासी मन्ट।
10 नावा हुकुम्क माने कीकीट ते नावा प्रेमते बने मासी मन्दाकीट,
बाहुन अन्ना नावोल दाऊना हुकुम माने कीतोना,
अनि ओना प्रेमते बने मासी मन्दातोना।
11 मीवा जीवाते नावात्-लेका पूरो पूरो खुशी आयान-हिन्नाल
अन्ना मीकुन इव मान्दींग् वंकतोना।
12 इद नादा हुकुम आन्द.—
बाहुन अन्ना मीकुन प्रेम कीतोना
आहुन इम्माट आपुसते प्रेम कीम्ट।
13 सबसे फड़ा प्रेम इद आईता
कि तन्वोड़ दोस्त-हिन्नाल बोले तन्वा जीवा सेवेल।
14 इम्माट नावा हुकुम्त्-लेका कीकीट
अनि नावोड़ दोस्तनीट आन्दीट।
15 इंगा मीकुन "नौकर" हैल्ले वंकोन,
नौकर पुन्नोल हैल्ले कि मलिक बड़ांग् कीयातोल;

पर अन्ना मीकुन दास्त कीसी वंकतोना
बाड़ीकि दाऊनाल बड़ांग् बड़ांग् केन्जतान मीकुन पूरो पूरो वेहतोना।
16 इम्माट नाकुन हैल्ले आचवीट,
पर बढ़े मीसी मीवा जीवाते फड़ा फल, सदा मन्दानवाले फल, आईले
अन्ना मीकुन आचतोना अनि ठहरे कीतोना।
तेन-हिन्नाल नावा पड़ोडे बड़ांगे भी तलेहकाकीट
नावोल दाऊ मीकुन सीयानुल।
17 इद आन्द नावा हुकुम:—
आपसते प्रेम इर्राकीट।
18 दुनिया मीकुन पास्कीता ते इद पुन्ट
कि मी-मुन्ने नाकुन भी पास्कसी मत्ता।
19 दुनियातोड़ीट आयोड़ीट ते दुनिया मीकुन अपनोत्-लेका प्रेम केवेल
पर इम्माट इद दुनियातोड़ीट हैल्ले,
अन्ना मीकुन आची दुनियाताल अलग कीतोना,
तेन-हिन्नाल दुनिया मीकुन पास्कीता।
20 नावा इद मान्दीता ख्याल कीम्ट,
कि मालिकसे फड़ोल नौकर हैल्ले आयोल।
नावा बेला कीतोड़ ते मीवा भी बेला कीयानुड़,
नावा मान्दी माने कीतोड़ ते मीवा भी माने कीयानुड़,
21 इम्माट नावोड़ आन्दीट तेन-हिन्नाल मीवा बेला कीयानुड़,
नावोल रॉहता ञालेन चीने हैल्ले मायोड़ तेन-हिन्नाल भी आहुन कीयानुड़।
22 वासी ओड़कुन हैल्ले वन्कोन ते ओड़ा पाप हैल्ले आयो,
पर इंगा ओड़ा पाप्तु-हिन्नाल बद्दे भी बहाना हैल्ले मन्नो।
23 बोल नाकुन पास्कीतोल ओल नावोल दाऊन भी पास्कीतोल।
24 बातांग् काम्क बोले बप्पोड़े हैल्ले केवोल,
अन्ना वासी ओड़-नड्डूम आतांग् काम्क कीतोना -
अन्ना आहुन हैल्ले केवेना ते पापता दोष ओड़कुन हैल्ले लागवल,
पर नावा काम्कनुंग् हूड़सी येतोड़
अनि भी ओड़ नाकुन अनि नावोल दाऊत भी पास्कीतोड़।
25 ओड़ा काननूते ईहुन लिखे माता:—
"बेमतलब ओड़ नाकुन पास्कीतोड़"
इद मान्दी भी पूरो आयानु-हिन्नाल ईहुन आसी हत्ता।
26 मदद सीयानवाले वायानुल,
परमेश्वरता सच्चाई बते कीयानवाले आत्मा आन्दुल,

दाऊन-करूमटाल वाईतोल।
अन्ना ओन दाऊन-करूमटाल रॉहका,
ओल नावा गवाही सीयानुल।
27 अनि इम्माट भी नावा गवाही सीकीट,
बाड़ीकि नावा इद कामती शुरूताल ना-संगने रहे मातोड़ीट।

1 तेन-हिन्नाल मीकुन इव मान्दींग् वंकतोना

16 कि मीवा बिश्वास हैल्ले माड़ो।
2 भजनता रॉहकनाल मीकुन टंडसी वाटानुड़
आहुन भी आसी दल कि बोले मीकुन जॉक्सी वाटानुल
ते समझे मायानुल कि परमेश्वरता सेवकाई कीयातोना।
3 तेन-हिन्नाल ईहुन कीयानुड़,
कि दाऊत चीने हैल्ले मायोड़ अनि नाकुन भी चीने हैल्ले मायोड़।
4 पर इंगा अन्ना मीकुन इद सब बते कीतोना,
कि ईहुन घड़ीना वायान-पर्रो इम्माट नावा मान्दी सुमरन कीकीट।
मुन्ने अन्ना हैल्ले वेहोन
बाड़ीकि मी-संगु मत्तोना।
5 पर इंगा नावोल रॉहतानवालेन्-इग्गा दाका,
अनि मी-नड्डुम बोले हैल्ले पूछे केवोल कि बेगा दाकी?
6 इंगा बते कीतोना अनि मीवा जीवा बाको दुखी आसी हत्ता।
7 पर नावा हन्दाना मी-हिन्नाल अस्सल आन्द,
हैल्ले हन्नेना ते सहारा सीयानवाले मी-करूम हैल्ले वायोल।
दाका ते ओन मी-करूम रॉहका।
8 ओल वासी दुनियातोड़ लोगोड़कुन सफ़ा बते कीयानुल
कि पाप्तु-हिन्नाल अनि नेकीतु-हिन्नाल अनि न्याव्तु-हिन्नाल
ओड़ा विचार गलत आन्द।
9 पाप्तु-हिन्नाल तेन-से कि ना-पर्रो विश्वास हैल्ले केवोड़
10 नेकीतु-हिन्नाल तेन-से कि अन्ना दाऊन्-करूम दाका
अनि इम्माट नाकुन ओंडे हैल्ले हूड़वीट।
11 न्याव्तु-हिन्नाल तेन-से कि इद दुनियातोल राजाल दोषी ठहरे मातोल।
12 ओंडे वल्ले मान्दींग् मीकुन इन्दाले रहे मातांग्
पर इंगा मीवा जीवातु-हिन्नाल ज्यादा भारी आयल।
13 परमेश्वता सच्चाई वेहतानवाले आत्मा वायानुल
अनि ओल मीकुन पूरो सच्चाई ता सर्री बते कीयानुल।
ओल तन्वा ही मान्दी हैल्ले वंकोल,

बाहुन परमेश्वरताल केंजीतोल आहुन वंकानुल,
अनि वायानवाले मान्दींग् वेहतानुल।

14 ओल नावा मान्दी येची मीकुन बते कीयानुल,
अनि आहुन नावा सन्मान उजागर कीयानुल।

15 बड़ांग् दाऊना आन्द अद नावा भी आन्द,
तेन्-हिन्नाल इत्तोना कि नावा मान्दी येची मीकुन बते कीयानुल।

16 थोड़ो समय अनि नाकुन हैल्ले हूड़वीट,
अनि ओंडे थोड़ो समय आयल ते नाकुन ओंडे हूड़कीट।

17 बोड़े बोड़े चेलालोड़ आपुसते इन्दा लातुड़:– इद बड़ांग् मान्दी आन्द? इन्दातोल कि थोड़ो समय नाकुन हैल्ले हूड़वीट अनि ओंडे थोड़ो समयते नाकुन ओंडे हूड़कीट, अनि कि दाऊन्-कर्रूम दाका। 18 इद "थोड़ो समय" बड़ांग् आन्द, पुन्नोम हैल्ले बड़ांग् बड़ांग् वंकीतोल। 19 यीशु पुत्तुल कि पूछे कीया आन्दुड़, ते इत्तुल:– अन्ना इत्तोना कि थोड़ो समय नाकुन हैल्ले हूड़वीट अनि ओंडे थोड़ो समय आयल ते नाकुन ओंडे हूड़कीट, तेन्-हिन्नाल आपुसते पूछ-ताछ कीयातोड़ीट कि बाह?

20 अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोना,
इम्माट आड़कीट अनि विलाप कीकीट, अनि दुनिया खुश आसी दल,
इम्माट दुखी आइकीट पर मीवा दुख खुशीते बदले मासी दल।

21 माईना छौवा आईता अनि माईन दुख आईता,
बाड़ीकि ताना दुखता घड़ी वासी हत्ता,
पर छौवा पैदा आईता अनि माई तन्वा दुख मरेंगीता
बाड़ीकि दुनियाते मनवल पैदा आतोल।

22 ईहुन मीकुन इंगा दुख आईता,
पर अन्ना ओंडे मी-कर्रूम वाईका अनि मीकुन बाको खुशी आयल,
अद खुशी बोले हन्सूहची हैल्ले येनोल।

23 अद नेटी ना-से बड़ांगे भी पूछे हैल्ले केवीट।
अन्ना मीकुन सच सच इन्दातोना, नावोड़ चेलालोड़ीट आसी,
दाऊनाल बड़ांगे भी तलेहकाकीट ते नावा पड़ोड़े सीयानुल।

24 इंगा-लुगुस नावोड़ चेलालोड़ीट आसी नावा पड़ोडे बड़ांगे हैल्ले
तलेहकवीट, तलेहकाट ते पुटसी दल, कि मीवा खशी पूरो आई।

25 अन्ना वेसोड़ीते मान्दी कीतोना,
अद घड़ी वाईता कि वेसोड़ीते ओंडे हैल्ले वंकोन,
पर खुल्लमखुल्लो दाऊना मान्दी वेहका।

26 अद नेटी नावोड़ चेलालोड़ीट आसी ओना अरदास कीकीट,
अन्ना हैल्ले इन्नोन कि मी-हिन्नाल ओना अरदास कीका।
27 दाऊ तन्ना मीकुन प्रेम कीयातोल
बाड़ीकि इम्माट नाकुन प्रेम कीसी नावा भरोसा कीतोड़ीट
कि अन्ना परमेश्वरताल पसोसी वातोना।
28 दाऊनाल पसीसी दुनियाते वातोना
अनि इंगा दुनियातुन छोड़े कीसी दाऊनु-कर्रूम दाका।

29 चेलालोड़ इत्तुड़ः– हूड़ाट, इंगा सफ़ा वन्कीतोनी, वेसोड़ीते हैल्ले वंकवी। 30 इंगा पुत्तोड़ाम कि नीकुन सब मान्दींग मालुम आन्दुंगु, बोले बड़ांगे पूछे कीयाना जरूरत हैल्ले, तेन-हिन्नाल भरोसा कीयातोड़ाम कि इम्मा परमेश्वरताल पसीसी वातोनी।

31 यीशु जवाब सीतुलः–
32 इंगा बिश्वास कीयातोड़ीट?
केन्जाट, अद घड़ी वाईता, अनि इंगा भी वाता,
कि इम्माट नाकुन वर्रोले छोड़े कीसी
सब मीवा रॉहकने जोडसी दाकीट।
पर अन्ना वर्रोना हैल्ले, दाऊ ना-संगु आन्दुल।
33 इव मान्दींग मीकुन इंगा वेहची सीतोना
कि ना-से जोड़े मासी मीकुन शान्ति पुटवल,
दुनियाते मीकुन दुख आसी दल,
पर हिम्मत मिनी छोड़े केमाट,
अन्ना दुनियातुन मईसी येतोना।

यीशु इव मान्दींगु वंकतुल अनि आगास्तु-खाक हूड़सी इत्तुलः–

17 ये दाऊनी, घड़ी वासी हत्ता,
नीवोल मर्रीना महिमा उजागर कीम
कि मर्री नीवा महिमा उजागर केवेल,
2 इम्मा सारो इन्सान्क-पर्रो ओन अधिकार सीती
कि बोड़ बोड़ ओन सीतोनी ओड़कुन हमेशाता जीवन सेवेल।
3 नीकुन, वर्रोले सच्चोल परमेश्वरतुन, पुन्दाना,
अनि नाकुन, नीवोल रॉहतोल यीशु मसीहन, पुन्दाना,
तेन-से हमेशाता जीवन आईता।
4 दुनियाते नीवा महिमा उजागर कीतोना,
नाकुन कीयाले काम सीती तान पूरो कीतोना।

5 ये दाऊनी, दुनिया हैल्ले मन्नो अनि नावा नीसंग् महिमा मत्ता,
आहुन इंगा भी नावा महिमा आया सीम।
6 दुनियाताल बोड़कुन इम्मा येची नाकुन सीती
ओड़कुन नीवा पड़ोल वेहची सीतान।
ओड़ नीवोड़ मत्तोड़, इम्मा नाकुन सीतोनी,
ओड़ नीवा मान्दी माने कीतोड़
7 अनि पुन्जी येतोड़ कि बड़ांगे नाकुन सीतोनी सब नी-खाकनाल आन्द।
8 बड़ांग् बड़ांग् करेहताले नाकुन सीती अन्ना ओड़कुन सीतोना,
अनि ओड़ तान माने कीसी पुन्जी येतोड़
कि सच आन्द कि अन्ना नी-खाकनाल वातोना,
अनि बिश्वास कीतोड़ कि इम्मा नाकुन रॉहतोनी।
9 ओड़-हिन्नाल अन्ना प्रार्थना कीयातोना
दुनियातु-हिन्नाल हैल्ले केवोन,
पर ओड़-हिन्नाल बोड़ इम्मा नाकुन सीतोनी,
बोड़ीकि एड़ नीवोड़ आन्दुड़।
10 बोड़ नावोड़ आन्दुड़ नीवोड़ भी आन्दुड़,
अनि नीवोड़ भी नावोड़ आन्दुड़,
अनि ओड़ा जरियाते नावा महिमा उजागर आईता।
11 इंगा अन्ना नी-करूम वाईका,
अन्ना दुनियाते ओंडे हैल्ले मन्नोन, पर एड़ दुनियाते मन्दानुड़।
ये पवित्र दाऊनी, नीवा पड़ोडे ओड़कुन पिस्सूहची इर्रो,
अद्दे पड़ोल इम्मा नाकुन सीती,
कि एड़ उन्दी आसी मन्दानुड़
बाहुन अपलो भी उन्दी मन्दातोड़ट।
12 इम्मा नाकुन शक्ति सीती नीवा अद शक्तिते
अन्ना ओड़-संग् मन्ना-मन्नाके ओड़कुन पिस्सूहची इरतोना।
ईहुन पिस्सूहतोना कि बोले भी नाश हैल्ले आयोल,
वर्रोले ओल, बोना नाश आयाना जरूरी मत्ता,
कि शास्त्रता मान्दी पूरो आइवल।
13 इंगा अन्ना नीकरूम वाइतोना,
अनि दुनियाते मन्ना-मन्नाके इव मान्दींग् तेन्-हिन्नाल वंकीतोना
कि ओड़ा जीवाते नावा आनन्द पूरो आइवल।
14 नीवा मान्दी ओड़कुन सीतोना अनि दुनिया ओड़कुन पास्कसी सीन्द,
बाड़ीकि दुनियातोड़ हैल्ले आयोड बाहुन अन्ना भी दुनियातोना हैल्ले।

15 दुनियाताल ओड़कुन टंडसी येना ईहुन अरदास हैल्ले केवोन,
पर ईहुन कि ओड़कुन बुराईताल पिस्सूहची इर्रा।
16 अन्ना दुनियातोना हैल्ले आयोन ईहुन ओड़ भी दुनियातोड़ हैल्ले।
17 सच्चाईते ओड़कुन पवित्र ठहरे कीम,
नीवा वचन सच्चाई आन्द।
18 इम्मा नाकुन दुनियाते रॉहतोनी आहुन अन्ना ओड़कुन दुनियाते रॉहतोना।
19 अन्ना नांकुन पवित्र कीयातोना
तेन-हिन्नाल कि ओड़ भी सच्चाईते पवित्र आईड़।
20 वर्रे एड़-हिन्नाल हैल्ले पर ओड़-हिन्नाल भी अरदास कीयातोना,
बोड एड़ा मान्दी केन्ची ना-पर्रो विश्वास कीयानुड़।
21 ये दाऊनी, ओड़ सब उन्दी आईड़।
ओड़ अप्लोत्-रोपा आहुन मन्नीड़
बाहुन इम्मा ना-रोपा आन्दी अनि अन्ना नी-रोपा
कि दुनिया बिश्वास केवल कि इम्मा नाकुन रॉहतोनी।

22 बाहुन इम्मा नाकुन महिमा सीतोनी,
आहुन अन्ना ओड़कुन महिमा सीतोना
कि ओड़ उन्दी आईड़ बाहुन अप्लो उन्दी आन्दट।
23 अन्ना ओड़-रोपा अनि इम्मा ना-रोपा,
कि ओड़ पूरो रीती उन्दी मन्नीड़
अनि दुनिया पुनवल कि इम्मा नाकुन रॉहतोनी
अनि ओड़कुन भी प्रेम कीयातोनी बाहुन नाकुन प्रेम कीयातोनी।
24 ये दाऊनी, बच्चोड़ इम्मा नाकुन सीतोनी
ओड़ सब ना-संगु आईड़ बेगा अन्ना आईका,
कि नावा अद महिमा हूड़ानुड़ बद इम्मा नाकुन सीतोनी
बाड़ीकि दुनियाता गढ़े मायान्-मुन्ने इम्मा नाकुन प्रेम कीतोनी।
25 ये पवित्र दाऊनी, दुनिया नीकुन हैल्ले पुन्नो,
पर अन्ना नीकुन पुन्दातोना,
अनि एड़ पुन्जी येतोड़ कि इम्मा नाकुन रॉहतोनी।
26 नीवा पहिचान ओड़कुन सीतोना अनि ओंड़े सीका,
कि ओड़-रोपा अद प्रेम आईवल बाहुन नीवा ना-हिन्नाल आन्द,
अनि कि अन्ना भी ओड़-रोपा मन्नेना।

18 ईहुन प्रार्थना कीसी यीशु चेलालोड़-अर्री पस्सीसी हत्तुल, अनि कीदरोन पड़ोडा नाला वरसी हत्तुल। अग्गा बगीचा मत्ता, अनि यीशु अनि चेलालोड़ बगीचाते सोड़ीसी हत्तड़। 2 बेईस्तानवाले यहूदाल भी अद जगा पत्तुल,

बाड़ीकि यीशु अग्गा लई मेला चेलालोड़कुन संगने हन्जी मत्तोल। 3 यहूदाल बगीचाते वातुल अनि ओन-संगु रोमी सरकारता पल्टन, अनि फरीसीड़ा खाकनाल अनि फड़ोड़ याजकोड़ा खाकनाल सिपाहीड़, ललटेन्क धुन्दरींगु अनि हतियार्क येची वातुड़। 4 यीशु पुत्तल कि नाकुन बड़ांग बड़ांग आसी दल, अनि ओल पसीसी इत्तुलः- बोन पिड़कीतोड़ीट? ओड़ जवाब सीतुड़ः- नाजरेथ नाटेनोल यीशुन 5 यीशु इत्तुलः- अन्ना आन्दान। बेईस्तानवाले यहूदाल ओड़-संगु निच्ची मत्तोल। 6 यीशुना "अन्ना आन्दान" केन्ची ओड़ सब पिज्जा सरके मासी धरतीतु-परो अरसी हत्तुड़। 7 यीशु ओंडे पूछे कीतुलः- बोन पिड़कीतोड़ीट? ओड़ इत्तुड़ः- नाजरथ नाटेनोल यीशुन। 8 यीशु जवाब सीतुलः- अन्ना वेहतोना कि अन्ना आन्दान, नाकुन पिड़कीतोड़ीट ते एड़कुन हन्दा सीम्ट। 9 तेन-से ओना इद मान्दी सच आत किः

"बच्चोड़ इम्मा नाकुन सीतोनी बोले भी नाश हैल्ले आयोल"।

10 शमोन पतरस्तु-कर्रूम तलवार मत्ता, ओल तान वीन्ची फड़ोल याजकनोल नौकडा जेवनो कौवदुन अस्कसी सीतुल। नौकडा पड़ोल मल्कुस मत्ता। 11 यीशु पतरसतुन इत्तुलः- तलवारतुन मियानते इर्रा – दाऊ नाकुन दुखता प्याला उन्दाले सीतोल बाड़ी उन्नोन?

12 पल्टन अनि सूबेदार अनि यहूदीड़ोड़ सिपाहीड़ यीशुन बेईसी दॉहची येतुड़। 13 मुन्ने ओड़ ओन हन्नानु-कर्रूम वोतुड़। हन्नाल अद सालनोल फड़ोल याजक काईफानोल मुड़ियाल मत्तोल। 14 एल ओले काईफाल मत्तोल ओल यहूदीड़कुन सलाह सीतुल कि बोले सबतु-हिन्नाल सायेल अनि पूरो जाती नाश हैल्ले आयो ते ठीक आईवल।

15 शमोन पतरस अनि दूसरोल चेलाल रंटे यीशुनु-पिज्जा ताकसी हत्तुड़। एल दूसरोल चेलाल फड़ोल याजकनोल पहचानतोल मत्तोल, एल यीशुनु-संगु याजकना रचाडे सोड़तुल पर पतरस बाहरो किवाड-कर्रूम रहे मातुल। 16 याजकनोल पहचानवाले चेलाल मलसी किवाडा केपानवाले माईन वंकसी पतरसतुन भी रोपा वोतुल। 17 माई पतरसतुन इतः- इम्मा भी एनोल चैलानी आन्दी कि हैल्ले? ओल जवाब सीतुलः- अन्ना तो हैल्ले आयोन।

18 पीनी अस्संद अनि नौकर्क अनि सिपाहीड़ कोयलाता किस परचे कीसी आरसी येन्दुड़। पतरस भी ओड़-कर्रूम निच्ची किस आरन्दुल।

19 फड़ोल याजक यीशुना पूछ-ताछ कीया लातुल कि नीवोड़ चेलालोड़ बोड़ बोड़ आन्दुड़, अनि इम्मा बड़ांगु बड़ांगु करेहतातोनी? 20 यीशु जवाब सीतुलः- दुनियातुन खुल्लमखुल्लो वंकतोना, भजनता रॉहकने अनि मन्दिरते करेहची सीन्दान, अग्गा सब लोगोड़ इकट्ठो आईतोड़, मकसी बड़ांगे हैल्ले वंकोन। 21 नावा बाड़ी पूछ-ताछ कीयातोनी? केन्जानवालेड़कुन पूछे कीम, ओड़कुन बड़ांगु बड़ांगु

वंकन्दान, ओड़ पुन्दातोड़। 22 ईहुन इत्तुल अनि बोले सिपाही यीशुन तमाचा जीसी इत्तुलः- फड़ोल याजकुन बाहुन जवाब सीयातोनी? 23 यीशु इत्तुलः- बूरो वंकतोना ते सबतुन वेहा, अनि अस्सल वंकतोना ते बाड़ी जीयातोनी? 24 तेन-पिज्जा हन्नाल यीशुन दाँहतल दूसरोल फड़ोल याजकना कैदे अवेहची सीतुल, एना पड़ोल काईफ़ाल मत्ता।

25 शमोन पतरस किस आरन्दुल ते बोड़े ओन पूछे कीतुड़ः- इम्मा भी ओनोल चेलाल आन्दी कि हैल्ले?ओल इन्कार कीसी इत्तुलः-अन्ना तो हैले आयोन। 26 फड़ोल याजकनोल बोले नौकर अग्गा मत्तोल, एल ओनोल कुटुम्बवाले मत्तोल बोना काऊ पतरस अस्कसी मत्तोल। एल पतरसतुन इत्तुलः- बगीचाते ओन-संगु नीकुन हूड़तान कि हैल्ले? 27 पतरस ओंडे इन्कार कीतुल, अनि पड़कने कॉर्र कूस्त।

28 दिन पसीनाके काईफाना रोताल ओड़ यीशुन रोमी सरकारना भवन्तु-रोपाता अदालत-खाक वोतुड़। यहूदीड़ भवन्त-रोपा हैल्ले हन्नोड़, बाड़ीकि इन्दुड़ कि नापाक हैल्ले आईवट, फ़सह-तेवहार तिन्दाकट। 29 रोमी सरकार पिलातुस बाहरो वातुल अनि इत्तुलः-एल बड़ांगु कीतोल? ओड़ जवाब सीतुड़ः- जुल्म हैल्ले केवोल ते नीकर्रूम हैल्ले तड़ोम। 30 पिलातुस ओड़कुन इत्तुलः— इम्माट वोसी मीवा कानूनते ओना फैसला कीम्ट। 31 यहूदीड़ इत्तुड़ः— सायाना सजा सीयाना माकुन हुकुम हैल्ले। 32 यीशु मुन्नेताल वेहची मत्तोल कि बाहुन साईका, अनि ईहुन ओना मान्दी सच पसीत।

33 पिलातुस भवन्तु-रोपा मलसी यीशुन केइसूहची इत्तुलः— बड़ांगु इम्मा यहूदीड़ोल राजानी आन्दी? 34 यीशु जवाब सीतुलः— बड़ांगु इम्मा नीवा मनताल ईहुन पूछे कीयातोनी, कि ओंडे बोड़े नीकुन इत्तुड़? 35 पिलातुस इत्तुलः— यहूदीना आन्दान बाह? नीवोड़ जातीवालेड़ अनि याजकोड़ नीकुन नावा कैदे सीतोड़। बड़ांगु कीतोनी? 36 यीशु जवाब सीतुलः— नावा राज इद दुनियाता हैल्ले, दुनियाता आईवल ते नावोड़ सिपाहीड तड़हुची नाकुन यहूदीड़ा कैदे हैल्ले वाया सेवेड़, पर नावा राज इग्गाता हैल्ले आयो। 37 पिलातुस इद केन्ची ओंडे पूछे कीतुलः— बाड़ी, इम्मा राजानी आन्दी बाह? यीशु जवाब सीतुलः—

इम्मा इन्दातोनी कि अन्ना राजाना आन्दान।
तेन-हिन्नाल अन्ना पैदा आतोना,
तेन-हिन्नाल अन्ना इद दुनियाते वातोना,
सच्चाईता मान्दी वेहची सीयाले।

38 बोल सच्चाईतोल आन्दुल ओल नावा मान्दी केन्जीतोल।
पिलातुस ओन इत्तुलः— सच्चाई बड़ांगु आईता? तेन-पिज्जा पिलातुस बाहरो मलसी लोगोड़कुन इत्तुलः—

39 नाकुन ओना बड़ांगे जुल्म हैल्ले दीसो। फ़सह तेवहाडे हर साल मी-हिन्नाल

वोड़्ल कैदीन छोड़े कीयाना रिवाज आईता, इम्माट मीवा मरजी बते कीम्ट, बड़ांग् यहूदिड़ोल राजान छोड़े कीका? 40 ओड़ ओंडे चिचे मासी इत्तुड़ः— एन हैल्ले, बरब्बान छोड़े कीम। बरब्बा डाकू मत्तोल।

19 पिलातुस यीशुन अलग कीसूहची कोड़लांग् जीस्तुल। 2 सिपाहीड़ साहकना पगड़ी दॉहची यीशुना तल्लाड्-पर्रो दस्सी सीतुड़ अनि लाल-नीलो* रंगुवाले दिकड़ी करसूहची सीतुड़। ओड़ ओनू-कर्रूम वासी इन्दुड़ः— ये यहूदीड़ोल राजानी — सेवा। 3 अनि ओड़ ओन रहपट जीन्दुड़। 4 पिलातुस ओंडे पसीसी लोगोड़कुन इत्तुलः— हूड़ाट, ओन मी-सामनो निलुहुत्तातोना, इम्माट पुन्ट कि नाकुन एना बड़ांगे जुल्म हैल्ले दीसो। 5 ईहुन यीशु साहकना पगड़ी अनि लाल-नीलो दिकड़ी कर्रीसी पसीसी वातुल। 6 पिलातुस ओड़कुन इत्तुलः— हूड़ाट, एल आन्दुल। पड़ोड़ याजकोड़ अनि यहूदीड़ ओन हूड़सी चिचे मासी पड़ा लेंगते वंकी लातुड़ः— सूलीतु-पर्रो तरूहची सीम सूलीतु-पर्रो तरूहची सीम। पिलातुस ओड़कुन इत्तुलः— वोम्ट, इम्माटई ओन सूलीतु-पर्रो तरूहट, — नाकुन ओना बड़ांगे जुल्म हैल्ले दीसो। 7 यहूदीड़ जवाब सीतुड़ः— मावा भी कानून आन्द, मावा कानूनते ओल सायाना सजातु-लायोक आन्दुल, बाड़ीकि ओल तन्वातुन परमेश्वरतोल मर्री बने कीतोल। 8 पिलातुस इद केन्ची ओंडे भी वरीता लातुल। 9 ओल भवन्तु-रोपा मलसी यीशुन इत्तुलः— इम्मा बेगातोनी आन्दी? यीशु ओन बट्टे जवाब हैल्ले सेवोल।

10 पिलातुस ओन इत्तुलः— नाकुन जवाब हैल्ले सेवी? पुनवी हैल्ले कि नीकुन छोड़े कीयाना अनि नीकुन सूलीतु-पर्रो तरूहची सीयाना अधिकार नावा कैदे आन्द? 11 यीशु इत्तुलः— ना-पर्रो बट्टे भी अधिकार आत, अद नीकुन परमेश्वरताल पुटत। तेन-हिन्नाल ओना ओंडे जुल्म आन्द बोल नाकुन नीवा कैदे सीतुल। 12 पिलातुस इद केन्ची ओन छोड़े कीयाले ओंडे भी कोशीश कीया लातुल, पर यहूदीड़ ओंडे चिचे मासी वंकतुड़ः— एन छोड़े कोकी ते इम्मा कैसर-राजानोल दोस्तनी हैल्ले, 13 बोल राजा आयाना दावा कीयातोल ओल कैसर-राजाना दोस्त हैल्ले। इद केन्ची पिलातुस यीशुन-अर्री पसीसी हत्तुल अनि "चबूतरा" पड़ोडा जगाते अदालातना तख्त-पर्रो उदतुल। अद जगाता पड़ोल इब्रानी पार्सीते "गबथा" आन्द। 14 अद वख्त फसह-तेवहाडा तैयारीता दिया अन्दाज दुपहरी मत्ता। पिलातुस यहूदीड़कुन इत्तुलः— हूड़ाट, मीवोल राजाल। 15 ओड़ फड़ा जोर कीसी चिचे मातुड़ः— जॉक्सी वाटा, जॉक्सी वाटा, सूलीतु-पर्रो तरूहची सीम। पिलातुस ओड़कुन इत्तुलः— बड़ांगू, मीवोल राजान सूलीतु-पर्रो तरूहका? फड़ोड़ याजकोड़

---

*टीका: "लाल-नीलो दिकडी"—अद मुलकता रिवाजर्ते वर्रै राजालोगोड़ इद रंगता दिकड़ी कर्रीसी येन्दुड़।

जवाब सीतड़:— मावोल बोले राजाल हैल्ले आयोल, वर्रोले कैसर-राजाल। 16 तेन-हिन्नाल पिलातुस यीशुन सूलीत्-पर्रो तरूहताले ओड़ा कैदे सीतुल अनि ओड़ ओन येची वोतुड़।

17 यीशु तनवा सूली तहची खोपड़ी पड़ोडा जगाते अवतुल। अद जगाता पड़ोल इब्रानी पार्सीते "गल्गथा" आईता। 18 अग्गा ओड़ ओन सूलीत्-पर्रो तरूहची सीतुड़। रंड मुल्जीम्क भी मत्तोड़, एड़कुन भी ओन-संग् फांसी सीतुड़, वोड़ुल वोड़ुल रंटे खाक अनि यीशु नड्डूमते। 19 पिलातुस दोषपत्र लिखे कीसी सूलीत्-पर्रो लगे कीसूहतुल, तेन पर्रो लिखे मासी मत्ता:—

"यीशु नासरी यहूदीड़ोल राजाल"

20 लईसोड़ यहूदीड़ इद पत्र पढ़े मान्दुड़ बाड़ीकि शहर्त्-कर्रूमता जगा मत्ता अनि पत्र इब्रानी लतीनी अनि यूनानी मूंटे पार्सीने लिखे मासी मत्ता। 21 यहूदीड़ोड़ फड़ोड़ याजकोड़ पिलातुसतुन इत्तुड़:— आहुन मिनी लिखे केमा कि "यहूदीड़ोल राजाल", पर ईहुन कि "ओल वंकंदुल कि अन्ना यहूदीड़ोल राजाना आन्दान"। 22 पिलातुस जवाब सीतुल:— बाहुन लिखे कीतोना आहुन मन्दा सीम्ट।

23 यीशुन सूलीत्-पर्रो तरूहची सिपाहीड़ ओना दिकड़ी येतुड़ अनि नालुंग वाटोंग् कीतुड़, वोड़ुल वोड़ुल सिपाहीन्-हिन्नाल उन्दी उन्दी हिस्सा। ओना कुड़ता भी येतुड़, पर तेना सिलाईता बट्टे जोड़ हैल्ले मन्नो, अद पूरो उन्दी ही दिकड़ी मत्ता।

24 ओड़ इन्दुड़: तान सरूहवट हैल्ले, तान-हिन्नाल चिट्टींग् वाटकट, बोना आसी दाल। ईहुन शास्त्रता इद मान्दी सच पसीत, कि

"ओड़ नावा दिकडीनुंग् आपुसते वाटोंग् कीतुड़,
अनि नावा कूड़तात्-हिन्नाल चिट्टींग् वाटतुड़।"

सिपाहीड़ ईहुने कीतुड़।

25 यीशुना सूलीत्-कर्रूम ओना दाई, ओना पेड़ी, अनि मरयम, क्लोपासना माई, अनि मगदालाना मरयम, नालुंगटे नित्ची मत्तांग्। 26 यीशु तनवा दाईन हूड़तुल, अनि ओनोल प्यारोल चेलाल भी अग्गा हूड़तुल, ते दाईन इत्तुल:— ये माईनी, हूड़ा, एल आन्दुल नीवोल मर्री। 27 अनि चेलान इत्तुल:— हूड़ा, इद आन्द नीवा दाई। अन्टीताल ओल चेलाल तनवा रोते मन्दाले दाईन रहची सीतुल।

28 यीशु इंगा पुत्तुल कि शास्त्रना सब मान्दी पूरो आसी हत्ता, तेन-हिन्नाल ओल इत्तुल:— येर वडेकतोना। 29 अग्गा सिरका निनतल बरतन मत्ता, ओड़ बडगाते इस्पन्ज दोहची सिरकाते नाहची ओना टॉड़दे लगे कीतुड़। 30 यीशु सिरका येची इत्तुल:— पूरो आसी हत्ता। अनि तला नवीसी जीवा छोडे कीतुल।

31 फसहता तैयारीता दिया मत्ता अनि नाड़ीता सनीचर्त्-नटी यहूदीड़ा फड़ा तेवहारता दिया आयान-हिन्नाल ओड़ इन्दड़ कि मुरदांग् सूलीहुक-पर्रो हैल्ले रहे मन्वांग्, अनि ओड़ पिलातुसना अरदास कीतुड़ कि काल्कनुंग् उरूहची ओड़कुन रहची अलग कीसूहची सीम। 32 सिपाहीड़ वासी यीशुना रंटे खाकनोड़ मुल्जीम्कना काल्कनुंग् उरूहतुड़। 33 पर यीशुन्-कर्रूम वासी हूड़तुड़ कि एल सासी हत्तोल ते ओना काल्कनुंग् हैल्ले उरूहोड़। 34 वोड़ुल सिपाही यीशुना पसलीते भाला जीतुल अनि पड़कने पसलीताल नत्तुर अनि येर पसीत।

35 इद इव मान्दींगुना हूड़ानवालेना बयान आन्द, कि इम्माट भी बिश्वास कीकीट। इद मान्दी सच आन्द अनि बयान सीयानवाले पुन्दातोल कि सच वंकीतोल। 36 ईहुन शास्त्रता भी इद मान्दी पूरो आसी हत कि

"ओना बद्दे भी हड्डी हैल्ले उरूंगो"।

37 अनि शास्त्रता ओंडे मान्दी इद भी आन्दः–

"बोन भाला जीसी तुलेहची सीसी मत्तोड़ ओन-पर्रो नजर कीयानुड़"।

38 अरमतियाहनोल यूसुफ़ यीशुनोल चेलाल मत्तोल पर यहूदीड़ाल वर्रीन्दुल अनि तेन्-हिन्नाल बते हैल्ले केवोल कि ओनोल चेलाल आन्दान। एल इंगा यीशुना साता मेन्दुलतुन वोयाना हुकुम पिलातुसनाल तलेहकतुल। 39 पीलातुस हुकुम सीतुल ते ओल वोतुल। निकुदीमुस भी ओन-संग् मत्तोल, एल मुन्ने नरकाता वकत यीशुन्-कर्रूम वासी मत्तोल। एल पचास-एक कीलोंग् खुशबूवाले नी अनि मसाला अर्री वातुल। 40 यहूदीड़ा मिस्साना रीती-रुस्सुम्त्-लेका ओड़ यीशुना लोथते खुशबूवाले मसाला सोकसी वाटतुड़ अनि कफ़न-दिकड़ी दाँहतुड़। 41 सूलीत्-पर्रो तरूहताना जगात्-कर्रूम बगीचा मत्ता, बगीचात्-रोपा मिस्सान-हिन्नाल नौतो जगा तैयार मत्ता, तान-रोपा बोनै मिस्सी हैल्ले सेवोड़। 42 फसह-तेवहारता तैयारीता दियात्-हिन्नाल ओड़ यीशुन अग्गा इरतुड़, बाड़ीकि कर्रूम मत्ता।

20 इतवार्त्-नेटी, हफ़्ताना पहिलो दिया, दिन हैल्ले पसियो ते मगदालाना मरयम मिस्साना जगाते वात, अवता-बरोबर हूड़त कि मिस्साना जगाता टॉड़द्-पर्रोताल टॉन्गी अलग आसी हता। 2 वित्चीकुन अद शमोन-पतरस अनि दूसरोल चेलान्-कर्रूम अवसी वात, एल ओल चेलाल आन्दुल बोन यीशु खास प्रेम कीन्दुल। अद ओड़कुन इतः– मिस्सी सीतोड़ाम अग्गाटाल प्रभुन टंडसी वोतोड़, बेगा इरतोड़ पन्नोम हैल्ले। 3 पतरस अनि दूसरोल चेलाल पसीसी मिस्साना जगात्-खाक हत्तुड़। 4 रंटे वित्ची हन्दुड़, पर दूसरोल चेलाल जल्दी वित्ची पतरस्त्-मुन्ने मिस्साना जगा अवसी हत्तुल। 5 नवीसी रोपा हूड़तुल ते दिकडींग् अग्गा दीस्तुंग् पर ओल रोपा हैल्ले हन्नोल। 6 इच्चोडे शमोन-पतरस अवसी वातुल, एल मिस्साना जगात्-रोपा सोड़ीसी हत्तुल, अनि ओल भी दिकड़ीनुंग् अग्गा

हूड़तुल। 7 यीशुना तल्लाडा अंगोचा दिकड़ींन्-कर्रूम हैल्ले मन्नो, अद लिपटे माता अलग जगाते मत्ता। 8 दूसरोल चेलाल भी, बोल मिस्साना जगाते मुन्ने वासीतोल, एल भी सोड़ीसी हत्तुल अनि हूड़सीकुन बिश्वास कीतुल। 9 अप्पोड़-लुगुस ओड़ शास्त्रता इद मान्दी हैल्ले समझे मायोड़ कि ओना सासी पिस्सी तेदाना जरूरी आन्द। 10 चेलालोड़ रोन मलसी हत्तुड़।

11 मरयम मिस्साना जगात्-कर्रूम आड़नाके रहे मात, आड़नाके अद नवीसी मिस्साना जगात्-रोपा हूड़त। 12 बड़ांग हूड़त, कि पांडरी दिकड़ी करतोड़ रंड दूत्क अग्गा उद्दीतोड़ बेगा यीशुना लोथ मुन्ने मत्ता, बोड़ूल तल्लात्-खाक, वोड़ूल काल्कना-खाक। 13 एड़ तान इत्तुड़:– ये माईनी, बाड़ी आड़ीतोनी? अद ओड़कुन इत:– ओड़ नावोल प्रभून वोतोड़, बेगा इरतोड़ अन्ना हैल्ले पुन्नोन। 14 इच्चो वंकसी अद मलसी यीशुन नित्चोड़े हूड़त, पर हैल्ले पुन्नो कि यीशु आन्दुल। 15 यीशु तान इत्तुल:– ये माईनी, बाड़ी आड़ीतोनी? बोन पिड़कीतोनी? अद समझे मात कि एल बगीचातोल माली आन्दुल, ते इत:– श्रीमानजी, इग्गाटाल ओन वोतोनी ते बते कीम बेगा इरतोनी, अन्ना ओन वोईका। 16 यीशु तान इत्तुल:– मरयम। मलसी अद ओन ईब्रानी पार्सीते इत:– रब्बूनी। तेना मतलब "गुरूजी" आन्द। 17 यीशु तान इत्तुल:– नाकुन मिनी इटमा, अन्ना दाऊन्-कर्रूम इंगा-लुगुस हैल्ले तरीयोन, पर इम्मा नावोड़ भाईड़-कर्रूम हन्जी इन कि अन्ना ओन्-कर्रूम मलसी हन्दातोना, बोल नावोल अनि मीवोल दाऊ आन्दुल, नावोल अनि मीवोल परमेश्वर आन्दुल। 18 मरयम मगदालीनी हन्जी चेलालोड़कुन वेहची सीत कि अन्ना प्रभुन हूड़तोना अनि ओल नाकुन ईहुन ईहुन मान्दी वंकतोल।

19 अद्दे इतवार्त्-नेटी नुल्पेता वकत यहूदीड़ा वर्रेत्-हिन्नाल रोता किवार्क बन्द कीसी चेलालोड़ इकट्ठो मत्तोड़ अनि यीशु ओड़-नड्डूम वासी नित्तुल अनि ओड़कुन इत्तुल:– मीकुन शान्ति आई। 20 अद इन्जी ओल ओड़कुन कैक अनि पसली दीसूहतुल, अनि चेलालोड़ प्रभुन हूड़सी वाको खुश आसी हत्तुड़। 21 यीशु ओंडे इत्तुल:– मीकुन शान्ति आई, – बाहुन दाऊ नाकुन रोंहतुल आहुन अन्ना मीकुन रोंहतातोना। 22 अनि ओल ओड़कुन उहुकसी इत्तुल:–

मीवा जीवाते पवित्र आत्मा येनाट -

23 बोड़ा पाप्क माफ़ कीयातोड़ीट ओड़ा पाप्क माफ़ आन्दुंग्,

बोड़ा पाप्क माफ़ हैल्ले केवीट ओड़ा पाप्क माफ़ हैल्ले आयोंग्।

24 चेलालोड़ा नड्डूमतोल थोमा-येमाल यीशुना आहुन वायाना वकत ओड़-संग् हैल्ले मन्नोल। 25 चेलालोड़ थोमान वेहची सीतुड़:– प्रभुन हूड़तोड़ाम। थोमा ओड़कुन इत्तुल:– ओना कैकने कीलोंगुना चिन्ह हैल्ले हूड़ोन अनि विरिन्ज हैल्ले वाटोन, अनि ओना पसलीते नावा कै हैल्ले वाटोन, अप्पोड़-लुगुस बिश्वास हैल्ले केवोन।

26 हफ़ता-मेंड आसी हत अनि चेलालोड़ रोते ओंडे इकट्ठो आतुड़ अनि थोमा भी ओड़-संग् मत्तोल। किवार्कना तालांग् लगे मातुंग् पर यीशु ओड़-नड्डुम वासी इत्तुलः– मीकुन शान्ति आई। 27 अनि ओल थोमान इत्तुलः– विरिन्ज इग्गा वाटसी नावा कैकनुंग हूड़ा, कै इग्गा कीसी नावा पसलीते वाटा। सन्देह मिनी केमा, बिश्वास कीम। 28 थोमा जवाब सीसी इत्तुलः– ये नावोल प्रभुनी, नावोल परमेश्वरनी। 29 यीशु ओन इत्तुलः–

नाकुन हूड़सी बिश्वास कीयातोनी? -
नाकुन हैल्ले हूड़ोड़ अनि भी बिश्वास कीयातोड़
ओड़कुन बरकत आन्द।

30 चेलालोड़ा सामनो यीशु ओंडे वल्लेसोंग् अद्भुत चिन्ह दीसूहची सीतुल, इद पोथीते इव सब हैल्ले लिखे मायोंग्। 31 पर इच्चोंग् लिखे मातांग् कि इम्माट बिश्वास कीकीट कि मसीह, परमेश्वरतोल मर्री, यीशु ही आन्दुल अनि कि ओन-पर्रो ईहुन बिश्वास कीसी मीकुन जीवन पुटसी दल।

21 तेन-पिज्जा यीशु तिबीरियास पड़ोडा समुन्दर्त्-कर्रूम चेलालोड़कुन-हिन्नाल तन्वातुन ओंडे दीसूहतुल। इद ईहुन आसी हतः–

2 शमोन-पतरस, थोमा-येमाल, गलीलदेशाता काना नाटेनोल नतनएल, जबदीनोड़ मर्क, अनि ओंडे रंड चेलालोड़, एड़ सब अग्गा मत्तोड़। 3 शमोन-पतरस ओड़कुन इत्तुलः– मीन्क बैईले दाका। ओड़ ओन इत्तुड़ः– अम्माट भी दाकोम। डॉन्गाते पसीसी हत्तुड़ पर नरका-पड़ेंग बड़ांगे हैल्ले बैयोड़। 4 दिन पसीनाके यीशु किनाड-पर्रो नित्त्वी दीस्तुल, पर चेलालोड़ पुन्नोड़ हैले कि यीशुआन्दुल। 5 ओल ओड़कुन इत्तुलः– ये दोस्तकनीट, बड़ांगे बैसी येतोड़ीट? ओड़ जवाब सीतुड़ः– बड़ांगे हैल्ले। 6 ओल इत्तुलः– जेवनो खाक जाल वाटसी सीम्ट ते पुटसी दल। आहुन ओड़ जाल वाटसी सीतुड़ अनि इच्चोंग् मीन्क वातुंग् कि जाल वीन्जाना हैल्ले बने मायो। 7 यीशु खास प्रेम कीन्दुल ओल चेलाल पतरसतुन इत्तुलः– एल तो प्रभु आन्दुल। शमोन-पतरस काम्त्-हिन्नाल दिकड़ी रेहची मत्तोल, इद केन्ची कि प्रभु आन्दुल ओल नन्नीने दिकड़ी दॉहची समुन्दरते डाईसी हत्तुल। 8 दूसरोड़ चेलालोड़ मीन्क निन्ता जाल वीन्जनाके डॉन्गाते किनारो अवतुड़, बड़ीकि धरतीताल अन्दाजन सौ मीटर लक मत्तोड़। 9 डॉन्गाटाल रगसी कोयलाता किस अनि किस्त्-पर्रो मीन हूड़तुड़, अनि साड़ी भी। 10 यीशु ओड़कुन इत्तुलः– इंगा बैइतोड़ीट अव्वेनाल मीन्क तड़ाट। 11 शमोन-पतरस डॉन्गाते तरगसी जालतुन धरतीत्-पर्रो वीन्जतुल, जालते उन्दी नूर अनि त्रेपन फ़ड़ा मीन्क निन्ची मत्तांग् फ़िर भी जाल हैल्ले सर्रो। 12 यीशु ओड़कुन इत्तुलः– वड़ाट, तिन्जी येनाट। बोले चेलाल पूछे कीयाना हिम्मत भी हैल्ले केवोल, कि इम्मा बोनी? बाड़ीकि पुन्दुड़ कि

एल प्रभु आन्दल। 13 यीशु साड़ी येची ओड़-कर्रूम हन्जी सीतुल, अनि मीन्क भी सीतुल। 14 यीशुना सासी पिस्सी तेदानू-पिज्जा इद तीसरो मेला मत्ता कि ओल चेलालोड़कुन मिले मातुल।

15 तिन्जी येची मत्तोड़ अनि यीशु शमोन-पतरसतुन इत्तुलः– ये शीमोन, यूहन्नानोल मर्रीनी, एड़कुनसे मईसी बड़ांगु इम्मा नाकुन प्रेम कीयातोनी? ओल ओन इत्तुलः– इंगी प्रभुनी, इम्मा पुन्दातोनी कि नीकुन प्रेम कीयातोना। यीशु ओन इत्तुलः– नावा भेंडालोड़ा पिल्लानुंगु केपा*।

16 दूसरो मेला यीशु शमोनतुन इत्तुलः– ये शीमोन, यूहन्नानोल मर्रीनी, बड़ांगु इम्मा नाकुन प्रेम कीयातोनी? ओल ओन इत्तुलः– इंगी प्रभुनी, इम्मा पुन्दातोनी कि नीकुन प्रेम कीयातोना। यीशु ओन इत्तुलः– नावा भेंडालोड़कुन केपा*।

17 तीसरो मेला यीशु पूछे कीतुलः– ये शीमोन, यूहन्नानोल मर्रीनी, बड़ांगु नीकुन ना-हिन्नाल प्रेम आन्द? पतरस उदास आतुल कि यीशु मून्द मेलांगु इहुन पूछे कीतुल कि बड़ांग इम्मा नाकुन प्रेम कीयातोनी? ओल इत्तुलः– ये प्रभुनी, इम्मा सब मान्दी पुन्दातोनी, पुत्तोनी कि नीकुन प्रेम कीयातोना।

18 यीशु जवाब सीतुलः– नावा भेंडालोड़कुन केपा*।

अन्ना नीकुन सच सच इन्दातोना,
जवान मत्तोनी अनि नन्नी दॉहची
बेगा हन्दा वसन्द अग्गा ताकसी हन्दी,
पर सिहानो आसी दाकी
अनि कैकनुंग तारसी सीकी, अनि दूसरोल नीवा नन्नी दॉहची सीयानुल।
अनि बेगा हन्दा हैल्ले वस्सो अग्गा नीकुन बोयानुड़।

19 ईहुन इन्जी यीशु वेहन्दुल कि पतरस बातल मौतते सासी परमेश्वरता महिमा वेहची सीयानुल। तेन-पिज्जा यीशु ओन इत्तुलः– इम्मा नावोल चेलानी मन।

20 पतरस मलसी यीशुनोल प्यारोल चेलान वानाके हूड़तुल – एल ओले आन्दुल नलपेता जावाता वकत यीशुनू-कर्रूम उदसी मत्तोल अनि पूछे कीसी मत्तोल कि ये प्रभुनी, बोल नीकुन बैसूहतानुल? 21एन हूड़सी पतरस यीशुन इत्तुलः–ये प्रभुनी, एना बड़ांग आसी दल? 22 यीशु इत्तुलः– नावा मरजी आईवल कि एल नावा मलसी वायान-लगुस मन्दानुल, ते तानसे नीवा बड़ांगु-आईवल? इम्मा तो नावोल चेलानी मन। 23 यीशुनोड़ चेलालोड़ा-नडडम इद मान्दी फैले मासी हत कि

---

*टीकाः "भेंडालोड़ा पिल्लांग" अनि "भेंडालोड़" – यीशु ईहुन तनवोड़ बिश्वास कीयानवालेड़ा मन्डलीता मान्दी कीयातोल। अद जमानाते इद प्रेम दीसूहताना मान्दी मत्ता।

एल चेलाल हैल्ले सायोल। पर यीशु ईहून हैल्ले इन्नोल कि हैल्ले सायोल, पर ईहून कि नावा ईहून मरजी आइवल कि नावा वायान-लगुस मन्दानुल ते नीवा बड़ांग् आईवल?

24 एल ओले चेलाल आन्दुल बोल इव मान्दिगना बयान सीयातोल, अनि इवेनुंग् लिखे भी कीतोल; अम्माट पुन्दातोड़ाम कि ओना बयान सच्चो आन्द।

25 यीशु वल्ले ओंडे काम्क कीतुल, इव सब उन्दी उन्दी कीसी लिखे माईवांग् ते इच्चोंग् पोथींग आईवांग् कि दुनियाते अब्वेन्-हिन्नाल जगा हैल्ले आयो।